





# 從中美、中蘇看中日關係



中日兩國關係正常化，到今年已是第十一年了。這正是第二次世界大戰開始的年份。

從昨天起，第三次中日政府委員會會議在東京舉行。如果說，第一次和第二次中日政府委員會會議是中日兩國友好合作關係正常化的良好基礎，那麼，第三次會議將為中日兩國友好合作關係的正常化，奠定更堅實的基礎。

中日兩國關係正常化，是兩國人民所嚮往的。在第二次世界大戰期間，中日兩國關係是敵對的。戰爭結束後，中日兩國關係開始走向正常化。一九四五年八月，中日兩國政府簽署了《開羅宣言》和《波茨坦公告》，確定了中日兩國關係正常化的原則。一九四七年，中日兩國政府簽署了《中日和平條約》，確定了中日兩國關係正常化的具體內容。

中日兩國關係正常化，是兩國人民所嚮往的。在第二次世界大戰期間，中日兩國關係是敵對的。戰爭結束後，中日兩國關係開始走向正常化。一九四五年八月，中日兩國政府簽署了《開羅宣言》和《波茨坦公告》，確定了中日兩國關係正常化的原則。一九四七年，中日兩國政府簽署了《中日和平條約》，確定了中日兩國關係正常化的具體內容。

## 應日本政府之邀請

### 胡耀邦定十一月訪日

#### 日外相在北京表示此舉具極重要意義

【新華社北京九日電】據最近第三次中日政府委員會會議中日雙方代表在東京發表的談話，中日兩國關係正常化，是兩國人民所嚮往的。在第二次世界大戰期間，中日兩國關係是敵對的。戰爭結束後，中日兩國關係開始走向正常化。一九四五年八月，中日兩國政府簽署了《開羅宣言》和《波茨坦公告》，確定了中日兩國關係正常化的原則。一九四七年，中日兩國政府簽署了《中日和平條約》，確定了中日兩國關係正常化的具體內容。

## 中日政府成員會議開幕

### 雙方強調調關係實發展

#### 果成富更將議會望展時人客請宴牧谷

【新華社北京九日電】第三次中日政府委員會會議，於今日下午在東京開幕。中日兩國政府成員代表，在東京舉行第三次中日政府委員會會議，雙方代表在開幕式上發表了談話，強調了中日兩國關係正常化的重要性。

## 李先念會見泰國國團

### 賓主互頌中泰兩國友好關係

#### 泰國客人昨設宴謝意彭出席

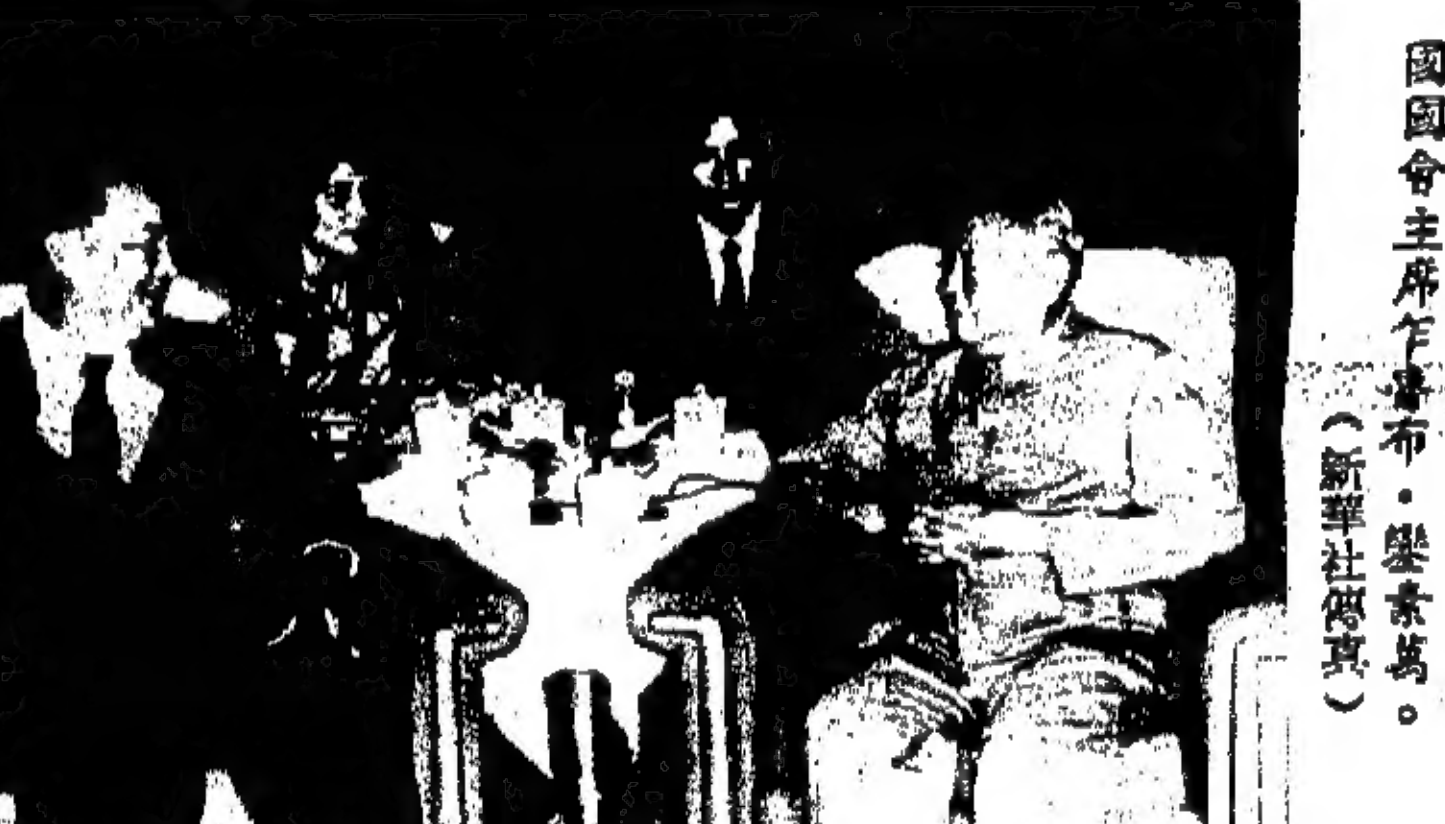
【新華社北京九日電】李先念副主席於今日下午會見了泰國國團代表。賓主互頌了中泰兩國友好關係，並就進一步發展兩國友好關係交換了意見。

## 第一輪招標第四批合同

### 中國今與日兩集團

#### 簽約開發南海石油

【本報記者東京九日電】中國政府與日本、美國兩集團，今日在東京簽署了第一輪招標第四批合同，簽約開發南海石油。



## 趙紫陽宴請侯賽因

### 雙方均希望促進中約友好關係

#### 約旦王后昨登長城說喜歡中國

【新華社北京九日電】約旦國王侯賽因與王后，於今日下午在長城宴請了中國領導人。雙方均表示，希望進一步促進中約友好關係。

## 婦代會部分代表

### 昨聯袂探望蔡暢

#### 蔡暢對代表們表示慰勉

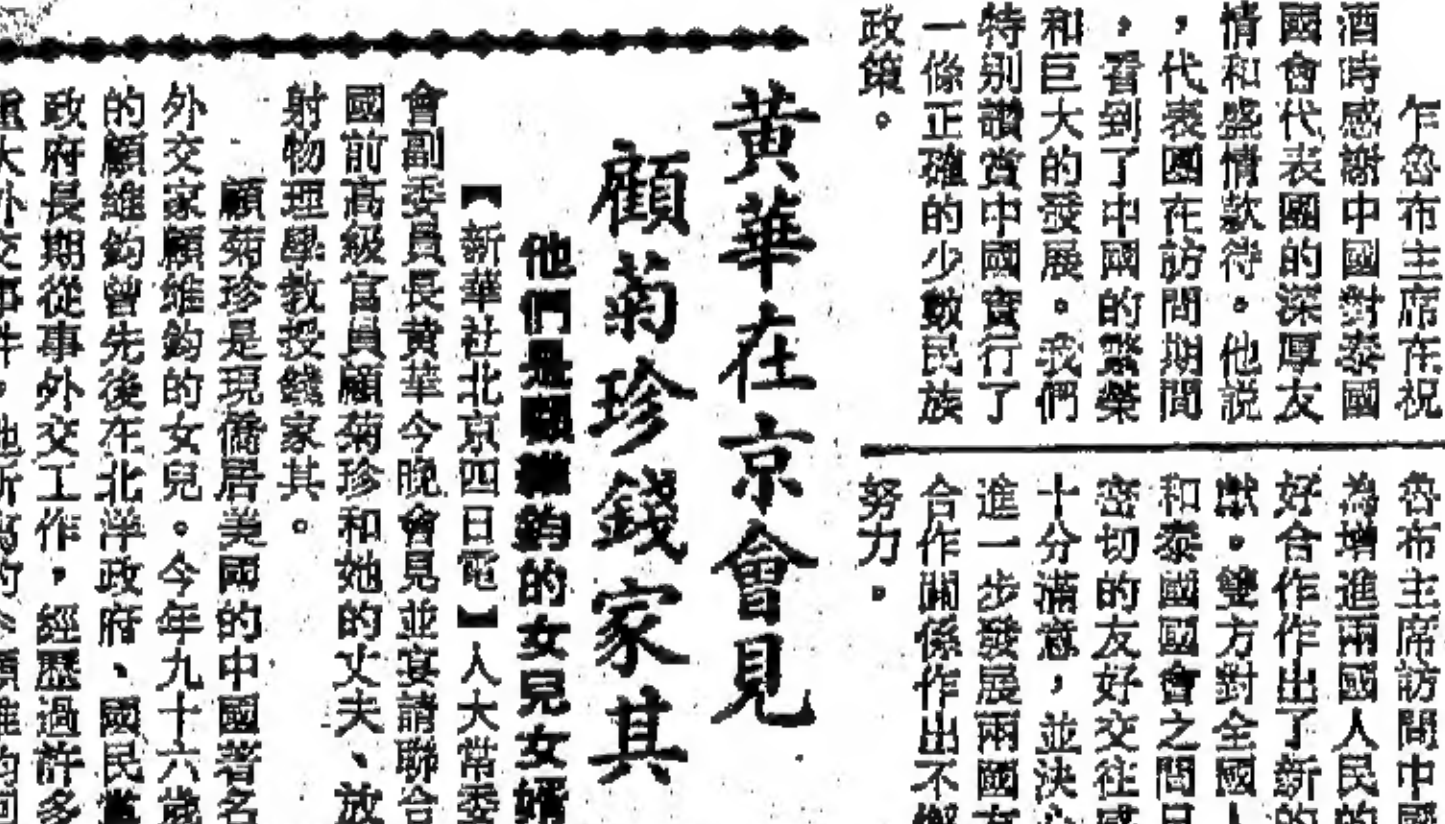
【新華社北京九日電】全國婦聯會部分代表，於今日下午聯袂探望了蔡暢。蔡暢對代表們表示慰勉，並希望她們繼續為婦女事業努力。

## 茶館話劇組

### 應邀訪日演出

#### 應邀訪日演出

【新華社北京九日電】中國茶館話劇組，應邀於近日訪問日本，進行演出。



## 黃華在會見

### 顧維鈞的女兒

#### 黃華在會見

【新華社北京九日電】黃華在會見了顧維鈞的女兒。雙方就進一步發展兩國友好關係交換了意見。

## 粵核電站明春動工

### 十餘專家抵穗協助

#### 廣東與港中電最近磋商合作甚佳

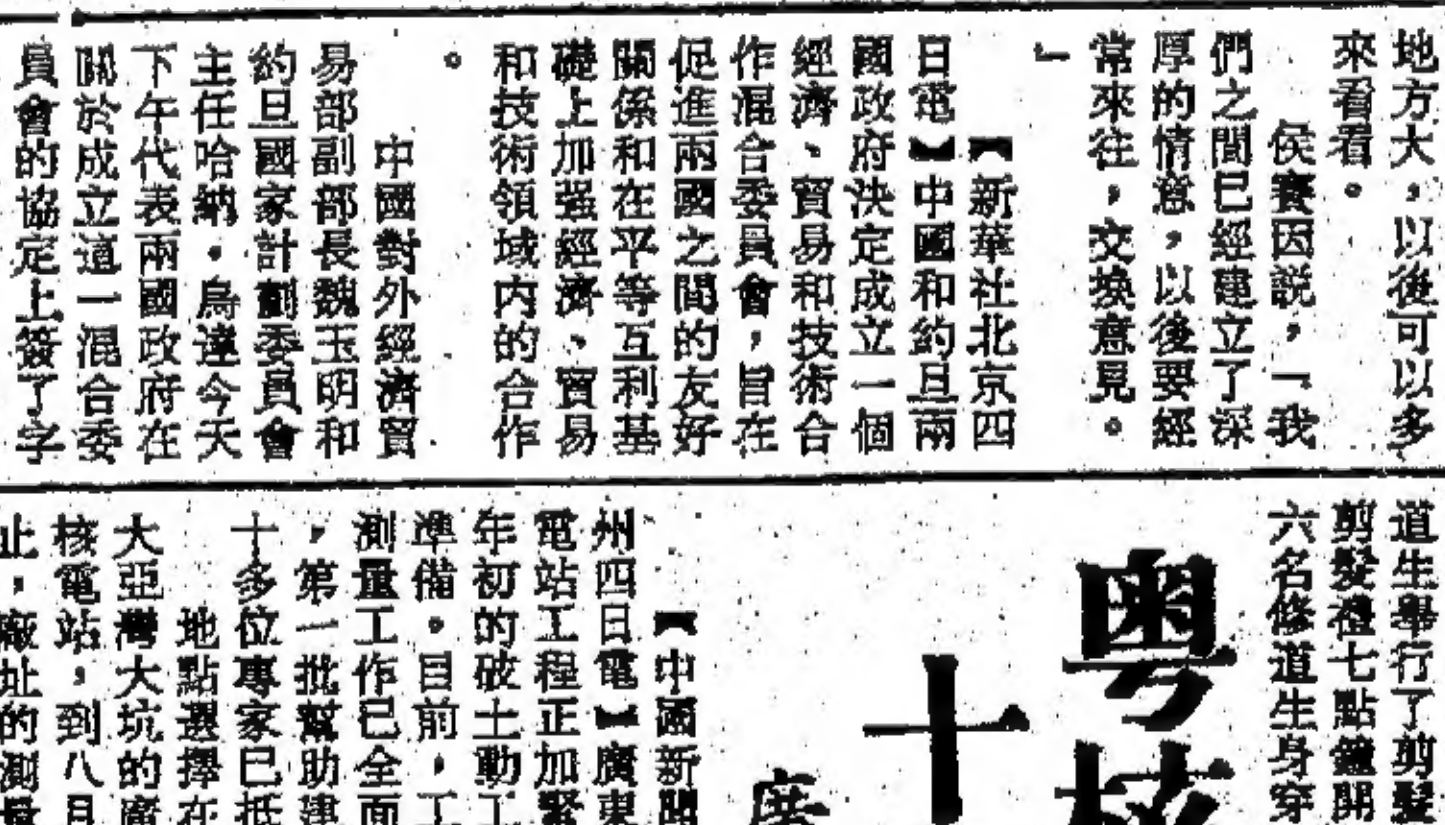
【中國新聞社廣州九日電】粵核電站工程，將於明年動工。目前已有十餘名專家抵穗協助。

## 京聚家專百逾外中

### 質地紀武寒前討研

#### 行旅廣地行進後會天五告術學將

【新華社北京九日電】中國地質學家，將於近日在北京舉行學術會議，討論地質紀武寒前。



## 英物探船放第一炮

### 確定井位下月開鑽

#### 昨在珠江口合作探油區

【新華社廣州九日電】英國物探船，昨日在珠江口合作探油區，放出了第一炮。

## 石油專家雲集之地

### 石油專家雲集之地

#### 石油專家雲集之地

【本報記者東京九日電】石油專家雲集之地，將於近日在東京舉行會議。

## 湛江油城百業在興

### 本報記者

#### 本報記者

【本報記者湛江九日電】湛江油城百業在興，經濟發展迅速。



## 南越美英駐越

### 駐越

#### 駐越

【法新社西貢九日電】南越美英駐越，駐越。

## 蘇機墜落客機事件令人震驚

### 安理會我代表凌青發言

#### 對遇難同胞港胞表哀悼

【本報記者莫斯科九日電】蘇機墜落客機事件，令人震驚。安理會我代表凌青發言，對遇難同胞港胞表哀悼。

## 蘇機墜落客機事件令人震驚

### 安理會我代表凌青發言

#### 對遇難同胞港胞表哀悼

【本報記者莫斯科九日電】蘇機墜落客機事件，令人震驚。安理會我代表凌青發言，對遇難同胞港胞表哀悼。



### 蘇機墜落客機事件令人震驚 安理會代表凌青發言

#### 對遇難同胞港胞表哀悼

【本報訊】蘇聯機墜落客機事件，引起國際社會的廣泛關注。安理會代表凌青在會議上發言，對遇難同胞及港胞表示哀悼。凌青指出，蘇聯機在飛越中國領空時，與中國民航客機相撞，造成重大人員傷亡和財產損失。他呼籲蘇聯方面對事件進行徹底調查，並對相關責任人員進行嚴懲。凌青還表示，蘇聯政府將全力配合調查工作，以查明真相。

### 舒爾茨溫伯格拉克等參加 里根昨召開高層會議

#### 今宣佈對蘇報復措施

【本報訊】美國總統里根昨日在華盛頓白宮召開高層會議，討論對蘇聯的報復措施。與會人員包括國務卿舒爾茨、國防部長溫伯格、財政部長拉克等。會議在高度機密的氣氛中進行，討論了對蘇聯在蘇聯機墜落客機事件中的行為進行報復的各種方案。據悉，里根總統將在近日內宣佈具體的報復措施，以顯示美國對維護領空主權和公民安全的決心。

### 意民典瑞國英 葛杯行實蘇對

#### 領國各用使機蘇禁

【本報訊】英國、瑞典、意大利和蘇聯政府昨日分別發表聲明，對蘇聯機墜落客機事件表示關注。英國政府表示，將與蘇聯方面進行溝通，以確保飛行安全。瑞典政府則呼籲蘇聯方面對事件進行透明調查。意大利政府表示，將對事件進行進一步調查，以確定是否存在違規行為。蘇聯方面則表示，將全力配合調查，並對相關責任人員進行嚴懲。

### 客機死難者家屬 乘船赴現場憑弔

#### 乘船赴現場憑弔

【本報訊】蘇聯機墜落客機事件發生後，死難者家屬紛紛前往現場憑弔。據悉，許多家屬在乘船前往現場途中，因天氣惡劣而遭遇困難。家屬們對事件的發生表示極大的悲痛，並呼籲有關方面加強飛行安全，防止類似事件再次發生。現場救援工作仍在進行中，預計將有更多家屬前往現場。

### 鮮花一束 以表哀思

#### 死難者家屬 乘船赴現場憑弔

【本報訊】死難者家屬在乘船前往現場途中，向海中拋下鮮花一束，以表達對死難者的哀思。家屬們表示，他們將一直關注事件的調查進展，並希望有關方面能儘快查明真相，對相關責任人員進行嚴懲。現場救援工作仍在進行中，預計將有更多家屬前往現場。

### 兩合同區分在珠江口及北部灣

#### 中國與越南政府簽署

【本報訊】中國與越南政府昨日簽署了兩項關於在珠江口及北部灣地區劃分合同區的分項協議。協議規定，雙方將在該地區加強合作，共同開發資源，並維護地區的和平與穩定。協議的簽署標誌著中越兩國在邊境地區的合作邁出了重要一步。

### 南韓各地城市 續有反蘇示威

#### 全斗煥召開高層會議

【本報訊】南韓各地城市昨日繼續舉行反蘇示威活動。示威者們高舉標語，要求蘇聯撤出朝鮮半島，並要求南韓政府採取更強硬的立場。南韓總統全斗煥昨日召開高層會議，討論了對示威活動的應對措施。全斗煥表示，南韓政府將堅定支持示威者的訴求，並將採取必要措施，維護國家的領土完整和主權。

### 英報分析阿基諾案 認為兇手事前已死

#### 加爾曼被槍殺案

【本報訊】英國媒體對阿基諾案進行了深入分析，認為兇手在事前已經死亡。分析指出，阿基諾案是一起精心策劃的陰謀，兇手在作案前已經預先安排好了後路。媒體呼籲有關方面加強對阿基諾案的調查，以查明真相，並對相關責任人員進行嚴懲。

### 蘇聯擊落客機時 傳安波正休假

#### 傳安波正休假

【本報訊】蘇聯擊落客機事件發生時，傳聞安波正處於休假狀態。這一消息引起了國際社會的廣泛關注。據悉，安波是蘇聯空軍的一名高級官員，負責指揮當地的防空部隊。如果傳聞屬實，這將對蘇聯方面的調查工作產生重大影響。有關方面表示，將全力配合調查，以查明真相。

### 現代千里眼、順風耳

#### 美國是怎樣聽到蘇聯擊落客機

【本報訊】美國是如何在蘇聯擊落客機事件發生後，迅速得知消息的？據悉，美國擁有先進的偵察技術，能夠在遠程範圍內監測到飛機的活動。美國方面表示，將利用這些技術，加強對國際空域的監控，以確保飛行安全。這一事件也再次提醒各國，應加強對飛行安全的重視，並加強國際合作。

### 蘇聯上週有空難 全機人員喪生

#### 全機人員喪生

【本報訊】蘇聯上週發生的一起空難，導致全機人員喪生。這起空難發生在蘇聯境內，機上所有乘客和機組人員均不幸遇難。蘇聯方面表示，將全力配合調查，以查明真相，並對相關責任人員進行嚴懲。這起空難再次提醒各國，應加強對飛行安全的重視，並加強國際合作。

### 印度販賣婦女猖獗 一少女曾被賣六次

#### 警察與人口販子狼狽為奸

【本報訊】印度販賣婦女現象猖獗，一名少女曾被賣六次。據悉，人口販子利用各種手段，將婦女拐賣到國外，從事非法活動。印度政府表示，將加強對人口販賣的打擊力度，並加強對婦女的保護。警方呼籲社會各界加強對人口販賣的關注，並提供線索，協助警方破案。

### 藏寶有傳島小南越 捕被寶尋人兩美英

#### 押扣在人兩實證館使大谷曼駐越

【本報訊】越南南部小島傳有藏寶，兩名英美人士被捕。據悉，這兩名人士在該島進行探險時，被當地政府逮捕。他們被指控在該島發現了藏寶，並試圖將其運出。越南政府表示，將對這兩名人士進行嚴懲，並加強對該島的保護。英美兩國政府表示，將全力配合調查，以查明真相。

### 府首邦比度印 「城城」成變

#### 天八十工能續持人工城

【本報訊】印度比邦首府城市發生變化，人工城將能持續八十天。據悉，該城市將進行大規模的改造，以適應未來的人口增長。改造計劃包括興建新的住宅、學校和醫院等。政府表示，將全力配合改造工作，以確保城市的可持續發展。這一計劃將對該城市的面貌產生重大影響。

### 美穿梭機今天返航 將作首次黑夜着陸

#### 研究太空病的醫療檢查已完

【本報訊】美國穿梭機今日返回，將進行首次黑夜着陸。據悉，該機在太空飛行期間，進行了多項科學實驗。美國方面表示，將對該機進行全面檢查，以確保其安全返回。這一事件標誌著美國在太空探索領域取得了重要進展。

### 印度販賣婦女猖獗 一少女曾被賣六次

#### 警察與人口販子狼狽為奸

【本報訊】印度販賣婦女現象猖獗，一名少女曾被賣六次。據悉，人口販子利用各種手段，將婦女拐賣到國外，從事非法活動。印度政府表示，將加強對人口販賣的打擊力度，並加強對婦女的保護。警方呼籲社會各界加強對人口販賣的關注，並提供線索，協助警方破案。

### 藏寶有傳島小南越 捕被寶尋人兩美英

#### 押扣在人兩實證館使大谷曼駐越

【本報訊】越南南部小島傳有藏寶，兩名英美人士被捕。據悉，這兩名人士在該島進行探險時，被當地政府逮捕。他們被指控在該島發現了藏寶，並試圖將其運出。越南政府表示，將對這兩名人士進行嚴懲，並加強對該島的保護。英美兩國政府表示，將全力配合調查，以查明真相。

### 府首邦比度印 「城城」成變

#### 天八十工能續持人工城

【本報訊】印度比邦首府城市發生變化，人工城將能持續八十天。據悉，該城市將進行大規模的改造，以適應未來的人口增長。改造計劃包括興建新的住宅、學校和醫院等。政府表示，將全力配合改造工作，以確保城市的可持續發展。這一計劃將對該城市的面貌產生重大影響。

### 美穿梭機今天返航 將作首次黑夜着陸

#### 研究太空病的醫療檢查已完

【本報訊】美國穿梭機今日返回，將進行首次黑夜着陸。據悉，該機在太空飛行期間，進行了多項科學實驗。美國方面表示，將對該機進行全面檢查，以確保其安全返回。這一事件標誌著美國在太空探索領域取得了重要進展。

### 荷蘭三名女歌手 掀起懷舊歌曲潮

#### 掀起懷舊歌曲潮

【本報訊】三名荷蘭女歌手近日在阿姆斯特丹舉行演唱會，掀起了一陣懷舊歌曲的熱潮。她們演唱了許多經典的懷舊歌曲，贏得了觀眾的熱烈掌聲。這一事件再次提醒人們，懷舊歌曲具有強大的感染力，能夠喚起人們對過去的記憶。

### 明日開學 首批兩百 星洲將設特種班

#### 比其學生學更多學科

【本報訊】星洲將於明日開學，首批兩百名學生將進入特種班。據悉，這些學生將在該班學習更多的學科，以培養他們的綜合能力。這一計劃旨在提高學生的學習水平，並為他們提供更好的教育機會。

### 印度販賣婦女猖獗 一少女曾被賣六次

#### 警察與人口販子狼狽為奸

【本報訊】印度販賣婦女現象猖獗，一名少女曾被賣六次。據悉，人口販子利用各種手段，將婦女拐賣到國外，從事非法活動。印度政府表示，將加強對人口販賣的打擊力度，並加強對婦女的保護。警方呼籲社會各界加強對人口販賣的關注，並提供線索，協助警方破案。

### 藏寶有傳島小南越 捕被寶尋人兩美英

#### 押扣在人兩實證館使大谷曼駐越

【本報訊】越南南部小島傳有藏寶，兩名英美人士被捕。據悉，這兩名人士在該島進行探險時，被當地政府逮捕。他們被指控在該島發現了藏寶，並試圖將其運出。越南政府表示，將對這兩名人士進行嚴懲，並加強對該島的保護。英美兩國政府表示，將全力配合調查，以查明真相。

### 府首邦比度印 「城城」成變

#### 天八十工能續持人工城

【本報訊】印度比邦首府城市發生變化，人工城將能持續八十天。據悉，該城市將進行大規模的改造，以適應未來的人口增長。改造計劃包括興建新的住宅、學校和醫院等。政府表示，將全力配合改造工作，以確保城市的可持續發展。這一計劃將對該城市的面貌產生重大影響。

### 美穿梭機今天返航 將作首次黑夜着陸

#### 研究太空病的醫療檢查已完

【本報訊】美國穿梭機今日返回，將進行首次黑夜着陸。據悉，該機在太空飛行期間，進行了多項科學實驗。美國方面表示，將對該機進行全面檢查，以確保其安全返回。這一事件標誌著美國在太空探索領域取得了重要進展。

### 印度販賣婦女猖獗 一少女曾被賣六次

#### 警察與人口販子狼狽為奸

【本報訊】印度販賣婦女現象猖獗，一名少女曾被賣六次。據悉，人口販子利用各種手段，將婦女拐賣到國外，從事非法活動。印度政府表示，將加強對人口販賣的打擊力度，並加強對婦女的保護。警方呼籲社會各界加強對人口販賣的關注，並提供線索，協助警方破案。

### 藏寶有傳島小南越 捕被寶尋人兩美英

#### 押扣在人兩實證館使大谷曼駐越

【本報訊】越南南部小島傳有藏寶，兩名英美人士被捕。據悉，這兩名人士在該島進行探險時，被當地政府逮捕。他們被指控在該島發現了藏寶，並試圖將其運出。越南政府表示，將對這兩名人士進行嚴懲，並加強對該島的保護。英美兩國政府表示，將全力配合調查，以查明真相。

### 府首邦比度印 「城城」成變

#### 天八十工能續持人工城

【本報訊】印度比邦首府城市發生變化，人工城將能持續八十天。據悉，該城市將進行大規模的改造，以適應未來的人口增長。改造計劃包括興建新的住宅、學校和醫院等。政府表示，將全力配合改造工作，以確保城市的可持續發展。這一計劃將對該城市的面貌產生重大影響。

### 美穿梭機今天返航 將作首次黑夜着陸

#### 研究太空病的醫療檢查已完

【本報訊】美國穿梭機今日返回，將進行首次黑夜着陸。據悉，該機在太空飛行期間，進行了多項科學實驗。美國方面表示，將對該機進行全面檢查，以確保其安全返回。這一事件標誌著美國在太空探索領域取得了重要進展。



【本報深圳專訊】今年七月十日黎明搶劫深圳友誼商場六名蒙面犯，其中四人被深圳市中級人民法院判處死刑，昨天在深圳市被押赴刑場，依法執行槍決。

被宣判的罪犯共六名。其中二十四歲殷清強，是香



許家屯探望老畫家林風眠

新華社香港分社社長許家屯(左)最近探望了老畫家林風眠先生，對他任藝術創作方面的成就表示欽佩。

圖為兩人合攝。(本強攝)

韓客機香港罹難者  
公司在港舉行公祭  
具體地點及時間決定後即公佈

**女童凶殺緝導人促解釋其友遇害原因**

【本報訊】「大 式。」「大嶺航空公司」香港駐店決定九日為被殺聯 香港墮落的客機的聲音 董耀中昨日表示，公 祭將在殯儀館舉行。

嶺航航空公司「香港駐店決定九日為被殺聯 香港墮落的客機的聲音 董耀中昨日表示，公 祭將在殯儀館舉行。

具體地點、時間、 定後當即公佈。

董耀中稱，明日 赴港參加的各界團體 者公祭儀式及的港機

# 臨時屋單身人士 盼修改安置政策

[illegible]

# 五個公屋邨居民 反對大幅加租

願請府督港往前昨表代名百三  
加一年四每半成至幅加低減促

【本報訊】五個公屋區共超過三百名居民表示，昨日赴港投訴有關，反對房屋署本月起大幅度加租。要求房署將加租幅度減至一成半。每四個月加租一次。

請願者包括平山、南山、大坑東、屯門、大興樓及大埔元亨街六個公屋區，居民大興樓下二時半齊集打個公開集會，然後步行到港督府投訴有關。

請願代表表示，他們不滿這次加租幅度，已經遞表要求，減低居民簽名的冊子，反對房署將這次大幅度加租。代表稱，月份起加租，平均加租是百分之三十三。代表續說，由於每段房租都有半個月的限期，居民暫不交租，日後將再開會商討下一步的行動。

又，房屋委員會發言人昨日稱，二十五個在一九七三年後建成的公共屋邨，本月一日調整租金後，由於情況清楚普遍提高。在最初約日內共有租額一萬五千六百八十元，即比大約日內共增四十元，已繳交租金。

他說，有數個屋邨的收租情況較不理想，因為住戶受到小攤士不繳交租金。好像像在南山、屯門及元亨街，至今已欠租金有四百五十元。發言人表示，租金增加額不會放寬。

於低水平，只是約是私人樓租的四分之一。超過八十元，而其他一些住戶的增幅更小，平均來講，公屋住戶繳付租金只佔他們家以家庭收入百分之二十。來繳納租金。

付不斷增加的屋租管理，保養維修及改善工

——僑務文庫——

# 祝賀 中國陶瓷洽談會開幕

**香港陶瓷商會**  
**中國陶瓷器經銷商**

[illegible]

穗 港 線  
「星湖」「天湖」「流花湖」客輪  
滬港汕線「南湖」客輪  
汕港線「鼎湖」客輪  
江港線「明珠湖」「銀洲湖」客輪

星湖輪：逢雙日晚上九時從香港開往廣州  
逢單日晚上九時從廣州開往香港  
天湖輪：逢單日晚上九時從香港開往廣州  
逢雙日晚上九時從廣州開往香港  
(逢3日繞道兩地都無船開出)

# 南 湖 輪

每月逢一、九、十七及廿五日午四時由湛江開往香港  
每月逢六、十五、廿三及廿八日下午四時由香港開往湛江  
每月逢五、十三、廿二及廿七日午四時由汕頭開往香港  
每月逢三、十一、廿及廿六日下午四時由香港開往汕頭

# 鼎湖輪

每月逢三、六、九、十二、十五、十八、廿一、廿四及廿八日  
(下午四時卅分由汕頭開往香港)  
每月逢一、四、七、十、十三、十六、廿九、廿二及廿五日  
(下午四時卅分由香港開往汕頭)

# 雙體快速客輪

**荷花頭**：每天上午九時從香港開往廣州洲頭並客碼頭  
每天下午二時分由廣州開往九龍大角咀碼頭

**明珠頭**：每天上午八時十五分由廣州開往九龍大角咀碼頭  
每天下午二時從江門開往九龍大角咀碼頭

**順洲頭**：每天上午八時半由廣州開往九龍大角咀碼頭  
每天下午二時由從江門開往九龍大角咀碼頭

**聯船東條**「星洲」、「天湖」、「黑潮」及「南越」  
每星期一由晚廿月一日起調較專價如下：

船名	皇湖輪	天湖輪	鼎湖輪 (南湖輪港、汕頭)
貴賓房	500元 (每間二人)	450元 (每間二人)	500元 (每間二人)
特等	120元 (每位)	140元 (每位)	A 820元 (每位) B 180元 (每位)
一等	125元 (每位)	100元 (每位)	160元 (每位)
二等	80元 (每位)	80元 (每位)	120元 (每位)
三等	50元 (每位)	50元 (每位)	80元 (每位)

星湖、天湖、南湖、鼎湖客輪均有免稅煙、酒、糖果餅乾、電器用品、日用百貨及電視機、收錄音機出售。  
流花湖、明珠湖、銀湖均有免稅煙、酒及禮品包出售。

惠顧諸君 敬希垂注  
**珠江船務有限公司**

珠江船務有限公司客運處。 香港干諾道西24號地下 ⑤4087928

珠江船務有限公司九龍客運處：  
九龍上海街3號地下 ⑤871162

廣東（香港）鐵道公司客運處：  
九龍德輔道中70號地下。 ⑤857208  
香港干諾道中166號地下 ⑤415257

中國旅行社代客運處：  
香港灣仔軒尼詩道24—34號 ⑤280102  
九龍灣角洗衣街82—72號地下 ⑤944144  
香港皇后大道中77號中旅大廈 ⑤259121  
華僑諮詢電話 ⑤217163  
九龍彌敦道27—38號二樓 ⑤667201  
華僑諮詢電話 ⑤7214481  
外賓部詢問電話 ⑤7211331

華南旅行社代客運處：  
九龍彌敦道582—582號信和中心002室 ⑤3203678  
灣仔軒尼詩道397號東區商業大廈1003室 ⑤89111812

通寶旅行社代客運處：  
九龍彌敦道301—裕華國貨總公司地下 ⑤889427

新先施旅行社代客運處：  
深水埗長沙灣道184—204號 ⑤866388  
新光國貨有限公司三樓（近深水埗地鐵站） ⑤811261

澳門飛馬車車站（香港）有限公司客運處：  
九龍長沙灣道742—746號地下 ⑤7447010-15

有豐旅遊有限公司  
九龍彌敦道36號地下 ⑤824833

見馬會前開道  
彌敦道088號旺角中心第一期1008-9室 ⑤917706

中國國貨有限公司旅遊部客運處：  
新界荃灣海濱街124—130號 6—440174-6

旅遊服務有限公司  
香港德輔道中733號士多士大廈1909室 ⑤432371

蔡敏儀的摯友是歲女童阮慧心。她遇襲民航機上年紀

慕敏僑表示，她希望得到蘇聯領導人對此事件的解釋，所以，才寫這封信給安德羅波夫。她這項行動是受美國十一歲女童薩曼莎啟發的。當時，薩曼莎曾致函安德羅波夫要求維持和

廿五  
促進

職工及社區團體，  
通過有薪病假法案，  
五十一名代表昨赴港督府請  
報訊。二十  
及社區團體  
名代表，昨  
港督府請願  
在下月十二  
於今日以特快專遞  
號寄出。

病講願 過願 掛信

---

台昨 風 違例 僱主 工 病侵 亦可 疾病 滿三

【本報訊】天文  
度，最低二士  
最奇氣溫三  
溫約為三十一  
天氣炎熱  
地區性驟雨  
微風，除有天氣  
時速約十五至  
料向西北偏南  
約四百五十  
烈熱帶風暴，  
集結在墨西哥  
津貼，改以才可領取  
津貼，以上才可領取  
必須領取全薪，  
傷及病假期間，  
不得解僱工人，  
者須重罰。

「愛倫」尼拉以東海軍，預因移動，海軍里。氣預測吹幾陣局部外，天晴，最高氣二度。

森麻實道開放

【本報訊】運輸署宣佈，明日(上午十時起，森麻實道與高打老道交界處將會再度開放通車。

介於德雲道及窩打老道的一段森麻實道，將改為雙程行車道。介於多實街及森麻實道的一段德雲道，亦將改為雙程行車。

百分  
一也  
有薪  
出建

昨天可  
五個區  
度高達百  
延遲交租  
要求加租  
租額改為  
之十五，  
由兩年一  
請願的還  
病假法案  
議。

道

感曰。不滿意加租權。供  
一。除了採取行動。取  
代表到港督府請願。取  
些民意。下  
夜。促請早日通過。港  
期間正當利益。提。天

臨時房  
合理的安  
四十五  
做法，解  
**下文**  
長期以來  
府官員却  
提出的這

軍事委員會與陸軍部，爲他們所擬定的軍官學校，與軍官訓練所，及軍官講習所，學生團體發表聲明，要求當局尊重青年人的教育問題。

這些民意，都登載在「中央日報」，與「青年」上是有關。

利益有關，與青年上是有關。

近來，民衆一云云，只是一項點數。近來，民衆一云云，只是一項點數。近來，民衆一云云，只是一項點數。

提起了這兩個字，一再被報章提議。昨天，下午如何，不妨拭目以觀。

# 中秋月餅到啦！

珠江月餅，雲南月餅，湖州月餅，蘇州月餅，寧波月餅，陸續上市。

**中秋綵燈** 總公司五樓展售！

佳節禮品：金華火腿，京果海味，速凍肉類  
美酒名茶，各省水果，生猛家畜  
在舖面及地庫商場發售。

總公司：地下鐵佐敦站 3-840084  
尖沙咀店：地下鐵尖沙咀站 3-689165  
惠福店：地下鐵九龍灣站 3-7590202

皮

君接洽

輸有限公司

各類吊機車。  
順陽、海陸豐、  
金業務★  
電  
③307703  
二樓八號二樓  
22795 22451







並盼盡速就報告書發表綠皮書及白皮書

【本報訊】本週四十五個教育、宗教及學生團體，日前向教育統籌局提交一份關於國際教育顧問團報告書的聯合聲明，提出前商會館立達學校被指撤去解決八個問題，並促請當局迅速採取措施改善綠皮書及件在內。

該聲明開列，教育是整個社會的永久大事，政府不能因短期的經濟困難而忽視作為前途充滿信心。更認為積極發展健全的教育，不惟有助於繁榮經濟，並且能培養出優秀的一代去支持可見和不可見的一切國策。

聲明稱：報告書中的主要建議，可以說是長期以來有關教育的反映，不少已是不爭之事實。目前，應是當局立即採取措施去解決一系列問題的時候了。

「在九七年免費教育中全面實施母語教學」

同聲高呼中英雙文教學質素。

二、廢除三、四、五級學制，增加高中資助學位，讓所有志升學的華裔完成其中學教育，並且採納有系統的課程完成各種專科的壓力。

三、改私立學校位置政策，使所有初中學位得到同等重視，以提高私校質素。

四、為幼兒教育工作提供合理的新薪制度，以改善其待遇，加強幼兒教師培訓，逐步將教育納入公共教育師資培訓。

五、撥款予教育，加快開辦第二、三、四、五級學校教育，協助提高其學額，可立即計劃開辦第三大學，補助提高至預授學位水平。

六、發展小學的延緩教育，設立公開大學和校外級位認證，為有志進修者提供第一等機會。

已處理本地事務

據規劃與學校行政發展委員會秘書長陳金榮表示，該會正考慮四項建議，包括：

一、四、五兩級中學合併，由教育局與有關團體立即成立一個小組，負責與有關團體商討有關建議，並將有關建議內容轉給政府，以便採取行動。

二、若未能實施該建議，則將有關建議後，繼續保留。

【本報通訊社電】香港國際教育顧問團在進行教育調查報告時指出，教育應急於在未來十年內準備好。

**籌備情況及動工日期亦需公佈**

該會盼增專科診所及加強急救中心服務

昨天觀眾逾萬

【本報訊】雖然港府已將東區醫院工程提升為甲乙類工程，但「爭取興建東區醫院聯合委員會」昨日仍要求港府將該院內部的設計計劃提升為甲類工程，並增加工日需要。同時該會指出：東區必須增設專科診所並加強急診中心的服務，以應現時區內居民急切的需要。

該會又昨日舉行有樂捐的籌款晚宴，出席者約七十人。發言人表示，由於七七年以前，東區只有萊佛士、律政司和瑪嘉烈三間醫院，而沒有精神科。隨着沒有精神病的增加，東區醫院亦要增加五百五十張病床才足夠應用。此外，在改善急救中心服務方面，他表示心脈延長為二十四小時服務，須派員增加醫務人員，每夜至少要有兩名醫生駐診；同時，港府應加強急症中心增加光線設備，並就改善急症病人的轉介及接往醫院。省府直接往醫院。

社康大使計劃，由內

署首屆居民代表，內

現聘有西醫四、五名，牙科醫師六名，藥劑師一名，物理治療師二名，家庭健康服務中心助動工，希望儘快能如期動工，以應人口增加的需

李維明又稱，港府除了向居民交代代辦的地點及建築工程的時限外，還應盡早處理一般居民的搬遷事宜。

聯委會將於十月中旬至段尾，東區中一至段的居民，推舉一人便計劃，內

口商品豐富，昨天探

觀人數逾萬。

三省代表團約工

況。

據河南省副省長王鼎衡表示，昨天採

訪的人很多，已成交

再發大的大貿易，包

實地考察歡迎。

美的唐三彭、鄭國

己差不多三個月。

甘肅省代表團

人表示，兩天展

梅夫人於八月三十一日下午在港聖保祿醫院病逝，享壽八十有四歲，遺體移香港殯儀館治喪，今天上午十一時半在該館大禮堂大殮。

一二時開堂。除民上列。

## 任

## 任

校長高景惠，中國人民大學副校長黃遠和、深圳大學籌委會副主任黃其江等陪同下到達深圳。他首先向他們詳細地瞭解了深圳大學籌委會負責人關於他們對大學籌辦情況的匯報。並檢查了深大開學前的各項準備。

深圳大學今年共錄錄了二百一十六名新生，其專業包括：文學院、工業經濟管理、商業經濟管理、金融、法律等。目前深大校舍暫設在同安縣舊縣委，將來遷往碧海門新址。

# 內地線具發展潛力



由灣仔鴻興道剛左轉，駛入杜老誌道時，突然失去控制，越過馬路上路旁行走車線，衝上行人路，撞穿一個市行政局屬下的地盤的兩塊圍板，跌落接近三米士的土坑裏，私家車車頭嚴重損毀，車上四名男子和一名十二歲男童全部受傷，幸傷勢不重，事後均能爬出車外。途人報警。

口一咬被時它下拿家專蛇捉

香港仔還未開放  
老人有蛇現出

【本報訊】昨日下午五時許，一條逾三呎長之巨蛇，闖入香港仔海邊一間尚未開放的老人家院，攔截了大半個小時之久。居民蛇事家到場把蛇捉去，蛇後經巡捕為水喉，背黑肚黃，無毒。

現場是香港會白晝理處巡邏。由於上述名院被蛇，只有院長及一名看護留守。昨日下午，看見一條一呎多長有蛇，於是報警，再由警務手口捉蛇，蛇在捉蛇時咬了一口，因口水毒無毒，他認為不需到醫院檢查。

警方估計這條水喉是從大夏後山闖入該大廈的。

暴卒澳門別墅、

男子疑因服食過量的某種藥物，引至下  
服，於昨日凌晨在澳門一間別墅內墜  
院後證實不治。

死者名陳×祥，四十六歲，於上日

局招標佈告

同香港中區雪廠街十六號西洋會所大廳辦事處索取，一切詳情亦可向該處查詢。

在一九八三年九月三十日（星期五）上午

之公司印製「茶具文物館」展覽目錄及  
向香港中區雪廠街十六號四羊會所大廳

在九八三年九月三十日(星期五)上午十一號中區政府合署西座十三樓市政總務處索取，一切詳情亦可向該處查詢。

亦在一九八三年九月三十日(星期五)上午十一號中區政府合署西座十三樓市政總

市文司 效果速見 前必書

教育規畫應面墾前途問題  
為九七年實行港人治港做好準備

男子因病厭世  
昨晨跳樓身亡  
【本報訊】一名  
平台，送院後證實不  
治。死者姓何，四十  
歲，住元朗安  
十號海濱大屋  
一單位。據悉  
人說，死者因  
示厭世。

富麗華酒店為第六屆亞太區領袖才能訓  
討會主持開幕儀式。

參加者交換及吸收管理的經驗和知識，  
如何促進領袖才能的發榮。  
研討會於本月四日至九日在本港舉  
參加者包括來自亞太區及本港的四十多  
學生。

**港客服過量藥物**

暴卒與月列登

死者名陳×祥，四十六歲，於上星期（本月三日）與四十歲女友人住澳門山

街海濱大廈三樓鴻圖別墅三×四室。丁  
清晨四時許，陳進入浴室內沖涼，但  
出，其女友於是入內察看，即見陳癡  
內，嚇得慌忙報警。

市政局投標委員會秘書 余寶昌

**局招標佈告**  
本公司印製「茶具文物類」展覽目錄及  
《383(B4)》  
向香港中區雪廠街七十六號西洋會所大廈  
事務課索取，一切詳情亦可向該課查詢  
在一九八三年九月二十日(星期五)上午  
十一號中區政府管轄西座十三樓市政總  
政局投標委員會秘書 余寶良

亦在一九八三年九月三十日(星期五)上午十一號中區政府合署西座十三樓市政總

市文司 效果速見 前必書




市政局主辦・Pro Serv, Inc. 協辦

# ● 超級網球巨星大賽 ●

1982年富豪巨星大賽冠軍      1983年法國公開賽冠軍

## 蘭度 對 諾亞

地點：香港體育館  
日期：一九八三年十月七日(星期五)  
時間：晚上七時三十分  
票價：● \$160、\$120、\$100、\$80  
(即日接受郵購，至九月廿三日止；  
所餘門票九月三十日起在香港體育館、大會堂及伊利沙伯體育館票房發售。)  
● \$35、\$20  
(九月八日起在上述票房發售。)




### 郵購門券辦法

此訂票表格僅適用於本欄廣告內之郵購。

**如何申請：**填妥此表格，連同支票或銀行匯單一張，拍掛入該欄明，市政府，一填妥之訂票表格一張及貼上足額郵資之回郵信封一個。

**申請後須於九月廿三日以前寄達：**

奧利拉山運動中心第四二五七號市政局訂票處收。(如在一九八三年九月廿八日以前仍未收到回覆，請與該辦事處聯絡，每人訂購以不超過四張為限。)

**有關退款問題：**訂票人請勿於交票上填寫任何，只須在劃線地方註明退還原因。訂票人員會代填正式退款。

**有關電話訂票：**訂票人須於指定日期內親臨灣仔愛都道伊利沙伯體育館八〇二室該辦事處領取。)

訂票表格		票數		每張售價	
姓名(全名)		首選	次選		
地址					
電話號碼					
住宅					
辦公					
其他					
有效日期由					

☐ 信用咭付款  
☐ 大來信用卡   ☐ 萬事達卡   ☐ VISA卡   ☐ 銀在視的信用咭戶口記帳

☒ 現金支付

有效期間由 \_\_\_\_\_ 至 \_\_\_\_\_  
 日期 \_\_\_\_\_ 實者 \_\_\_\_\_  
 (請填上有效之簽名)






訂票表格		票數		每張售價	
姓名(全名)		首選	次選		
地址					
電話號碼					
住宅					
辦公					
其他					
有效日期由					

☐ 信用咭付款  
☐ 大來信用卡   ☐ 萬事達卡   ☐ VISA卡   ☐ 銀在視的信用咭戶口記帳

☒ 現金支付

有效期間由 \_\_\_\_\_ 至 \_\_\_\_\_  
 日期 \_\_\_\_\_ 實者 \_\_\_\_\_  
 (請填上有效之簽名)






男用
\$180
\$120
\$100
\$80
\$35
\$20



本中議政並不保證必須配座位。  
所有座位均按先到先得解決處理。

# 適意突破

# 123

● 數量有限  
● 機會難逢  
● 售完即止

Comfort & Elegance

丹麥高級床及床頭櫃  
BENNICK/BOLLETTE

\$4,000 ~~\$1,999~~

意大利高級沙發 GOYA

140 W x  
180 H x  
50cm D

意大利高級椅及主桌  
0147椅

\$5,820

\$2,488

\$3,372

\$1,686

意大利高級沙發及咖啡桌

\$4,776

\$2,388

適意西德傢私公司

歡迎試用

九龍尖沙咀  
德輔道中403號1樓  
電話：3-293859  
九龍沙田區  
金巴利道11A地下  
電話：3-687617  
九龍旺角  
旺角彌敦道2號地下  
電話：3-547107

九龍修立田  
寶利街19號A樓地下  
電話：3-718170  
九龍新區(牛池灣、觀塘)  
藍田康翠閣27-29地下  
電話：3-783261  
香港新界  
749-2505  
電話：3-6812108

新界葵青  
葵青沙咀道537號  
電話：3-481281  
新界元朗(錦田)  
錦田廣福堂27-29地下  
電話：3-700051  
關記沙田傢私公司  
九龍沙田區錦田411號



三、推銷技巧的基礎

如欲成功地完成上述各步驟，推銷員必須具備一些基本知識，包括對所屬之企業，推銷之前途，面對顧客包括銷售之市場內之意見。

4. 推銷人員對所屬之商號之目前所有足，全視所屬企業之情況及所銷售之商品而定。

及附帶服務。

5. 面對顧客介紹商品或處理異議時，須掌握顧客心理，特別要掌握時間的即時，市場情況之觀察。

6. 推銷人員對所屬之商號之目前所有

在天津, 人们常把“天津”和“天津人”联系在一起。天津人爱喝茶, 爱喝花茶, 爱喝茉莉花茶。茉莉花茶是天津人最喜欢的花茶, 也是天津人最常喝的花茶。茉莉花茶是天津人最喜欢的花茶, 也是天津人最常喝的花茶。

購買的期間亦是相當重要，先了解。

由進銷員及其商品進退，顧客之間是否能夠得到經濟狀況及所銷售之商品的實況，或處理環境時，進銷員必能推銷時的即時心理反應。

進銷員之工作與否及下來的

易何種進銷員都更應不斷反省及

一、自我省  
二、集中全力  
三、使注意力集  
不致為家庭糾紛  
總之，任何  
盡量減少，否則  
就。

②定下進貨

先將你私生活簡單化，  
惡心惡作。  
在推銷這一行中取得成功，  
面對驚慌四逃時，故意顯的推  
易崩潰，故意弄情況，如要受感成功，  
拒絕威甚至侮辱是必須受過的。

③自信  
推銷員的自信心不只可助他心理  
銷工作遇到諸困難挫折及誘惑，亦在當  
時，取得客戶的同意。

（本課程每週一期一刊出。其中第七  
出編，今日刊刊，第九課下星期刊出。）

都銀·江珠

華南

礎紅 際國

珠明·慶普

都皇 后皇

華大

映獻日今  
巨核恐公歐  
片突怖度司洲

**人變魔形**  
(宜不童兒)

演換火早今  
林許瑞天

場五天今  
路華利亨  
作傑世驚一又

**G.T.I. 大機密**

同平·天機一  
我你開機元萬

發榮公汎  
片聲司亞

旺越映越  
亞奧賽 寶貴 雅歌  
宜寧 夢賽· 薩絲 芬蓮

**紐約夜情風**  
(O製作)

色寶有情買有  
！華人，愛人

映續場五天今  
片巨怖恐司公洲歐

**魔人形變**  
(人童兒)：名版

不兒童 宜童

爭搶 場午 鎮紅血 早  
鏡台·夜 石酒 場

場午加紅  
·夜開場

瀉滿早絕  
不見·主戲溫水陳南唐銘劉  
宜童 演·碧·他·玉·北

**猛出鬼籠**  
(人童兒)：名版

！女森男殺·樂作鬼鬼

訂讀五今 讀大評影  
座早場天

傑普史梅角女最獎金獎金本  
作·翠麗·主佳·球·像屆

**擇快·菲蘇**  
(人童兒)：名版

正十九七三三九兩點十時放  
·點·點·點·點正二間換

映獻天今  
片巨鬼猛怪世世世  
龍萬 水陳 藝 銘劉  
玉·他·碧·北

**猛出鬼籠**  
(人童兒)：名版

！千千能力·製製製製製製製

早請場五！滿狂  
寶爾靈城嘉絲芭絲南呢  
靈瑞仙·麗亞映·寶歌

**紅日千開花**  
(人童兒)：名版

宜不童兒

頓盛華·台舞利

映獻天今院兩  
之驚作也

**G.T.I. 大機密**

華盛頓今午夜場

場四天今 場五天今院兩

11·45  
2·50  
6·00  
9·00

**表錯七日情**

齊瓦哥 醫生

場四天今 場五天今院兩

11·45  
2·50  
6·00  
9·00

**表錯七日情**

齊瓦哥 醫生

映獻五今 滿大日連

男勇 雅推  
賽·鬼 運傳  
女殺作

**出猛鬼**  
(宜不童兒)

掌場九十人門·早點

場五天今 場五天今 場五天今

**天師邪撞**  
七點一四早點  
日點三

**叔侄縮望**  
美情三四  
利和色點

**鬼出籠**  
爭內三四  
海林·點

巨核恐公歐場五天今  
片突怖度司洲

演映片邪  
根柱高米

**魔人形變**  
(人童兒)：名版

★兒童不宜★

映獻天今 場五天今 場四天今

11·45  
2·50  
6·00  
9·00

**鬼出籠**  
怖陣魔  
魔高一丈

**瘋狂八三**  
笑惹惹輕

場點四加運海  
兒比花呢珍一之人美十國美

**舞勁**  
(人童兒)：名版

首榜曲行流大十廳高曲週主

華大新  
3-841199

看速請天三後最  
「十流光一總運通戲」  
！年七個時美漫潮味

**情設三第**  
城落墮出衝 下期

場五滿狂 場五滿狂

合陳 鍾 演陳 演陳  
演友 演友

**表錯七日情**

**出猛鬼**  
演溫龍 銘劉  
演溫·玉·北

映獻大盛天今

！千千能力·製製製製製製製

**猛出鬼籠**  
(人童兒)：名版

淫春 場公衆 滿天 場公衆  
桂滿·餘滿 天·女體 餘年

映獻場五天今  
巨核恐公歐一公歐  
片突怖度司洲

**魔人形變**  
(人童兒)：名版

主領 尼葛瑪 絲布波  
演·特祖 利庇

台舞殿麗百！  
3-7411080 3-7438886

**大話西遊**  
舞劇台

日期：1/8-15/9  
十五場(每晚一場)  
票價：\$20.40.60.80.  
100.

訂攝散 五今 瀉滿早絕  
座南滿 場天

諸佳實 納利納康辛 巨天  
才·華星才·星星

**盜天光時**  
(人童兒)：名版

場五天今 場四天今 場五天今

11·45  
2·50  
6·00  
9·00

**表錯七日情**

**變形人魔**  
宜不童兒

聲華 明光太

映週二第  
之獨文天滿金  
作命倫滿陸

**金絲貓**

宜兒鬼兒名世  
！富華級級界  
不！上特著

映週二第！滿大

籍金如熱甘溫雅美拉文天嬌金  
仔絲滿情演瑪英丁丁倫滿陸

**貓絲金情偷**

天春 誘挑辣火

映週二第！滿大

籍金如熱甘溫雅美拉文天嬌金  
仔絲滿情演瑪英丁丁倫滿陸

**貓絲金情偷**

天春 誘挑辣火

映週二第滿狂

寬奇幻市製巧新以家平  
影戲術們的像技最最貴和

**邪撞師天**  
(人童兒)：名版

！女森男殺·樂作鬼鬼

五場 滿星

杜小 第六街  
生 嬌

**胎魔：映期下**  
探絲滿 曲 春七風七繼場今  
文麗星這地麻·夜流日華！早

五場 滿星

杜小 第六街  
生 嬌

**胎魔：映期下**  
探絲滿 曲 春七風七繼場今  
文麗星這地麻·夜流日華！早

五場 映週二第

主場 貴高貴 貴貴  
演兒凱屏振繼繼信初日仁祥

**邪撞師天**  
(人童兒)：名版

！女森男殺·樂作鬼鬼

五場 映週二第

主場 貴高貴 貴貴  
演兒凱屏振繼繼信初日仁祥

**邪撞師天**  
(人童兒)：名版

！女森男殺·樂作鬼鬼

深圳大學今年共取錄了二百一十六名新生，其專業包括：建築學、工業經濟管理、商業經濟管理、金融、法律等。目前深大校園暫設在原寶安縣舊縣委，將來遷往粵海門址。

歲男童全部受傷，幸傷勢不重，事後均能爬出車外。途人報警。

政局物料供應組投標事務處索取，一切詳情亦可向該課查詢。

三、投標書必須在一九八三年九月三十日（星期五）上午九時前，放入香港當廠街十一號中區政府合署西座十三樓市政總署接處之投標箱內。

市政局投標委員會秘書 余寶兒

得時



2

1990

**Abstract**

100

**郵購門票辦法**  
此訂票表格僅適用於  
之節目。

或本票一張，指  
政局，填妥之  
貼上足拘郵資之

申領表須於九月  
舉利臣山道郵商  
覽市政局訂聚處  
八三年九月廿八  
日。填與該辦事

為免退款麻煩  
票上填寫銀碼  
註明最高付額

（如需退款，訂期內親臨灣仔愛育館八〇二室該查詢電話：五。

1



# 昨天足球賽戰果二比一

## 泰國隊未露疲態

### 精工靠罰球扳平

【本報訊】昨天在曼谷舉行的足球賽，精工隊以二比一擊敗泰國隊，取得首場勝利。泰國隊在比賽中表現疲憊，未能發揮出預期的實力。精工隊則憑藉精準的罰球技術，在比賽後半段反超比分，最終鎖定勝局。

# 廣東選手邱亞帝

## 破潛水世界紀錄

【本報訊】廣東選手邱亞帝在昨天舉行的潛水比賽中，以驚人的速度破除了世界紀錄。他在比賽中展現了極強的體能與技術，最終以領先優勢奪得冠軍。邱亞帝的表現引起了全場觀眾的熱烈掌聲。

# 港華泳隊征澳門

## 囊括十四項冠軍

【本報訊】港華游泳隊在昨天舉行的澳門游泳比賽中，表現極為出色，共囊括了十四項冠軍。隊員們在多個項目中展現了強大的實力，為香港爭得了榮譽。教練組對隊員們的表現表示高度讚賞。

# 東方中前場須改善

## 甲組足球聯賽逐隊談之五

【本報訊】在昨天對東方足球隊的採訪中，我們了解到該隊在進攻端存在明顯不足。教練指出，中前場的配合尚顯生疏，球員在關鍵時刻的決策能力有待提高。東方隊表示將針對這些問題進行加強訓練，爭取在下一場比賽中取得好成績。

# 港產過超

## 電子業根基過於狹窄

【本報訊】有分析指出，香港目前的電子產業發展面臨諸多挑戰。由於產業根基過於狹窄，缺乏核心技術與人才支撐，香港在國際電子市場上的競爭力正在下降。專家建議，政府應加大對電子產業的支持力度，推動產業升級與轉型。

# 本港女氣袋揚威威城

## 西德足球賽球迷衝突

【本報訊】在昨天舉行的足球賽中，本港女氣袋隊表現出色，揚威威城。然而，比賽結束後，西德隊與本港隊之間的球迷發生了衝突，導致比賽現場一度混亂。警方已介入調解，目前雙方球迷正被疏散。

# 精工班主黃創山賽後稱

## 迪莊胡國雄表現佳

【本報訊】精工足球隊班主黃創山在賽後表示，隊員迪莊胡國雄的表現非常出色，是球隊取得勝利的关键。黃創山對球隊的整體表現感到滿意，並表示將繼續支持球隊的發展。迪莊胡國雄則表示，他將繼續努力，為球隊爭取更多榮譽。

# 世杯男單乒乓球賽

## 阿佩倫獲冠軍

【本報訊】在昨天舉行的世界盃男子單打乒乓球比賽中，阿佩倫以精湛的球技奪得冠軍。他在比賽中展現了強大的實力，最終以三比零的比分擊敗了對手。阿佩倫在賽後表示，他對自己的表現感到自豪，並感謝隊友與教練的支持。

# 本港圍棋社組團

## 中旬應邀訪深

【本報訊】本港圍棋社組成的圍棋隊，將於本月中旬受邀訪問深圳，參加當地舉行的圍棋比賽。圍棋社表示，此次訪問旨在促進兩地圍棋愛好者之間的交流與合作，並展示本港圍棋隊的水平。圍棋隊成員表示，他們將全力以赴，爭取取得好成績。

# 美匯稍回順

## 美商訂螺絲續增

【本報訊】美元匯率近期出現小幅回升，市場氣氛有所緩和。同時，美商訂螺絲的價格也呈現增長趨勢。分析人士指出，這可能是由於全球經濟復甦帶動了對螺絲的需求。美商表示，他們將根據市場情況調整生產計劃，以滿足客戶的需求。

# 美網賽三種子被淘汰

## 網壇三種子被淘汰

【本報訊】在昨天舉行的美國網球公開賽中，三名種子選手在首輪比賽中就被淘汰出局。這一結果引起了網壇的廣泛關注。專家分析認為，這可能是由於種子選手在比賽中發揮失常，或者對手實力較強所致。選手們表示，他們將從比賽中吸取教訓，爭取在下一輪比賽中取得好成績。

# 英西布蘭足球隊

## 明年十月擬訪港

【本報訊】英西布蘭足球隊計劃於明年十月訪問香港，參加當地舉行的足球比賽。該隊表示，此次訪問旨在推廣足球運動，並與香港足球愛好者建立聯繫。香港足球協會表示，他們非常歡迎英西布蘭隊的訪問，並將提供必要的支持與保障。

# 足總今天開會

## 研究外隊訪港

【本報訊】足球總會將於今天召開會議，研究有關外隊訪問香港的事宜。會議將討論外隊訪問的時間、地點、比賽安排等問題。足球總會表示，他們將根據各方意見做出最終決定，並確保比賽順利進行。

# 祝賀中國陶瓷洽談會

## 隆重開幕

【本報訊】中國陶瓷洽談會昨日隆重開幕，吸引了眾多陶瓷愛好者與專業人士參加。洽談會旨在促進中國陶瓷文化的交流與推廣，並為陶瓷企業提供一個展示與交易的平台。洽談會期間，將舉行多場講座、展覽與洽談活動。

# 美匯稍回順

## 美商訂螺絲續增

【本報訊】美元匯率近期出現小幅回升，市場氣氛有所緩和。同時，美商訂螺絲的價格也呈現增長趨勢。分析人士指出，這可能是由於全球經濟復甦帶動了對螺絲的需求。美商表示，他們將根據市場情況調整生產計劃，以滿足客戶的需求。

### 大公報分類廣告

代本報收分類廣告處：遠東銀行  
地址：香港中環皇后大道中  
電話：2522222

### 瓦通紙箱·國內交貨

本廠生產各種規格瓦通紙箱，品質優良，價格公道。歡迎各界垂詢。  
地址：九龍青洲英坭廠對面  
電話：7446101-7

### 承接國內裝修建築

承接各種室內裝修、建築工程，設計精美，施工精湛。  
地址：九龍彌敦道200號  
電話：7127888

### 水 泥

供應各種規格水泥，品質保證，價格優惠。  
地址：九龍彌敦道200號  
電話：7127888

### 精裝貿易公司

經營各種進口貨物，批發零售，價格公道。  
地址：九龍彌敦道200號  
電話：7127888

### 水 泥

供應各種規格水泥，品質保證，價格優惠。  
地址：九龍彌敦道200號  
電話：7127888

### 水 泥

供應各種規格水泥，品質保證，價格優惠。  
地址：九龍彌敦道200號  
電話：7127888

### 水 泥

供應各種規格水泥，品質保證，價格優惠。  
地址：九龍彌敦道200號  
電話：7127888

### 水 泥

供應各種規格水泥，品質保證，價格優惠。  
地址：九龍彌敦道200號  
電話：7127888

### 廣東水泥·現貨供應

供應各種規格水泥，現貨充足，價格公道。  
地址：九龍彌敦道200號  
電話：7127888

### 水 泥

供應各種規格水泥，品質保證，價格優惠。  
地址：九龍彌敦道200號  
電話：7127888

### 水 泥

供應各種規格水泥，品質保證，價格優惠。  
地址：九龍彌敦道200號  
電話：7127888

### 水 泥

供應各種規格水泥，品質保證，價格優惠。  
地址：九龍彌敦道200號  
電話：7127888

### 水 泥

供應各種規格水泥，品質保證，價格優惠。  
地址：九龍彌敦道200號  
電話：7127888

### 水 泥

供應各種規格水泥，品質保證，價格優惠。  
地址：九龍彌敦道200號  
電話：7127888

### 水 泥

供應各種規格水泥，品質保證，價格優惠。  
地址：九龍彌敦道200號  
電話：7127888

### 水 泥

供應各種規格水泥，品質保證，價格優惠。  
地址：九龍彌敦道200號  
電話：7127888

### 水 泥

供應各種規格水泥，品質保證，價格優惠。  
地址：九龍彌敦道200號  
電話：7127888

### 贈車回鄉

贈送汽車回鄉，數量有限，送完即止。  
地址：九龍彌敦道200號  
電話：7127888

### 贈車回鄉

贈送汽車回鄉，數量有限，送完即止。  
地址：九龍彌敦道200號  
電話：7127888

### 贈車回鄉

贈送汽車回鄉，數量有限，送完即止。  
地址：九龍彌敦道200號  
電話：7127888

### 贈車回鄉

贈送汽車回鄉，數量有限，送完即止。  
地址：九龍彌敦道200號  
電話：7127888

### 贈車回鄉

贈送汽車回鄉，數量有限，送完即止。  
地址：九龍彌敦道200號  
電話：7127888

### 贈車回鄉

贈送汽車回鄉，數量有限，送完即止。  
地址：九龍彌敦道200號  
電話：7127888

### 贈車回鄉

贈送汽車回鄉，數量有限，送完即止。  
地址：九龍彌敦道200號  
電話：7127888

### 贈車回鄉

贈送汽車回鄉，數量有限，送完即止。  
地址：九龍彌敦道200號  
電話：7127888

### 贈車回鄉

贈送汽車回鄉，數量有限，送完即止。  
地址：九龍彌敦道200號  
電話：7127888

### 贈車回鄉

贈送汽車回鄉，數量有限，送完即止。  
地址：九龍彌敦道200號  
電話：7127888

### 贈車回鄉

贈送汽車回鄉，數量有限，送完即止。  
地址：九龍彌敦道200號  
電話：7127888

### 贈車回鄉

贈送汽車回鄉，數量有限，送完即止。  
地址：九龍彌敦道200號  
電話：7127888

### 贈車回鄉

贈送汽車回鄉，數量有限，送完即止。  
地址：九龍彌敦道200號  
電話：7127888

### 贈車回鄉

贈送汽車回鄉，數量有限，送完即止。  
地址：九龍彌敦道200號  
電話：7127888

### 贈車回鄉

贈送汽車回鄉，數量有限，送完即止。  
地址：九龍彌敦道200號  
電話：7127888

### 贈車回鄉

贈送汽車回鄉，數量有限，送完即止。  
地址：九龍彌敦道200號  
電話：7127888

### 贈車回鄉

贈送汽車回鄉，數量有限，送完即止。  
地址：九龍彌敦道200號  
電話：7127888

### 贈車回鄉

贈送汽車回鄉，數量有限，送完即止。  
地址：九龍彌敦道200號  
電話：7127888

### 銀行一覽

匯豐銀行、渣打銀行、中環銀行等。  
地址：九龍彌敦道200號  
電話：7127888

### 銀行一覽

匯豐銀行、渣打銀行、中環銀行等。  
地址：九龍彌敦道200號  
電話：7127888

### 銀行一覽

匯豐銀行、渣打銀行、中環銀行等。  
地址：九龍彌敦道200號  
電話：7127888

### 銀行一覽

匯豐銀行、渣打銀行、中環銀行等。  
地址：九龍彌敦道200號  
電話：7127888

### 銀行一覽

匯豐銀行、渣打銀行、中環銀行等。  
地址：九龍彌敦道200號  
電話：7127888

### 銀行一覽

匯豐銀行、渣打銀行、中環銀行等。  
地址：九龍彌敦道200號  
電話：7127888

### 銀行一覽

匯豐銀行、渣打銀行、中環銀行等。  
地址：九龍彌敦道200號  
電話：7127888

### 銀行一覽

匯豐銀行、渣打銀行、中環銀行等。  
地址：九龍彌敦道200號  
電話：7127888

### 銀行一覽

匯豐銀行、渣打銀行、中環銀行等。  
地址：九龍彌敦道200號  
電話：7127888







海富	MARINE CONTAINER	基隆
上海	SHANGHAI	上海
寶島貨櫃	FORMOSA CONTAINER	基隆

0月12	永
0月12	河東永
0月12	永
0月13	永
0月13	永
0月13	新大
0月13	大總
0月13	東福
0月13	東福
0月14	東福
0月14	海海
0月15	海海
0月15	海海
0月16	海海
0月16	永永
0月7	港百
0月7	德德
0月7	德德
0月8	海美
0月8	美大
0月8	利大
0月9	中捷
0月10	馬士
0月11	美海
0月11	海寶
0月12	寶百
0月13	港海
0月14	海海
0月14	海海
0月15	海海
0月15	新利
0月15	利士
0月15	華德
0月16	利德
0月16	港利
0月16	港利
0月17	馬士
0月18	成成
0月18	海海
0月18	海海
0月19	海海
0月21	利利
0月21	利利
0月7	百保
0月8	美美
0月8	嘉嘉
0月9	嘉嘉
0月11	嘉嘉
0月14	豐豐
0月14	豐豐
0月15	美美
0月15	海海
0月15	海海
0月16	海海
0月17	海海
0月18	海海
0月19	海海
0月20	海海
0月20	天天
0月9	森那
0月11	森那
0月12	森那
0月15	森那
0月16	森那
0月17	森那
0月18	森那
0月19	森那
0月21	森那
0月22	森那
0月24	森那
0月27	森那
買賣價	
銀行供稱)	
買價	賣價
556.00	757
557.50	757
11.32	11
281.50	282
46.00	347
93.00	98
50.50	251
4.80	4
11.00	615
58.00	664
707.50	308
51.00	352
56.00	58
32.50	33
73.00	77
18.00	18
95.00	97
79.21	381
0.1)	0.1)

友誼輪九號 九月十四日到港 廣放：晏谷  
M.V. YOUNG XI NO. 9 (built 1930)  
M.V. YOUNG XI NO. 9 (built 1930)  
新華輪七號 九月十九日到港 廣放：晏谷  
M.V. XIN HUA NO. 7 (built 1931)  
M.V. XIN HUA NO. 7 (built 1931)



船名	名
藍盾九	BLUE ACAC
順豐九	NOTO MAT
連豐	LINDEN
裕隆	WAKUMI
百得通	BARBER
歌山英一	I.C. KORZ
晴南一號	QING CHU
沙河	KIVER OUL
白巴	WHITE ST
沙河	SHA HE
巴得汗	PORT MOI
中興	CHINA W
茂大蘭地	ATALANTI
茲莫	CHAR MO
亞利士	AURELIO
奧登多夫	GRETKES C
利美	LIKID
勿拉打惹	REGENE R
亞美	ALAMAIL
美利	TROPICAL
美利	FUTURE
美利	HSING HW
東方飛船	SCANDUTU
李則諾德	PRIS. QU
印皮九	INDUS MA
百利華沙	BARBARO
大路	TELO
耶品	RAJA TIM
杜得得	TOR BAY
日華	SUNSET
上海	SHANGHA
金輝	GEMINI S
馬摩	THALASS
快快快輪	FRANKRU
奧美里	HAPPY ST
寶美沙	CSA BONA
日光島	MAH I
奧西里	SUN ISLA
亞美	NOORDEZ
寶美二號	TUNG PIN
布里斯托	BRISTOL
金奧利	GOLD ORL
有恆一號	YU HENG
大馬九	OSAKA MA
海華子玉	NEP. ZIRO
長春	EVER SPR
沙波威爾斯	SADRA WY
綠金山	YUN TAI
米拉	MIRA
海華	OCEAN HA
恆華美蘭尼	NV. AL
納南迅航	SCANDUTU
新馬尼拉	ZIM MAI
小風	JUPITER
亞美	ROYAL ST
龍山	QU SHAN
先鋒徑	PIONEER
新華南	NEW HER
海華	SEAWARD
亞美里士	EMMA MA
亞美里士	CLIFFER R
高美	GOTONG E
利得得	NL. DEJIN
力得得士	LEXA MA
納南迅航	PRES. JO
亞美里士	MERCATO
亞美里士	KOREAN
亞美里士	MOSBY ST
亞美里士	EVER GU
亞美里士	TAI LAI
亞美里士	VENUS
亞美里士	KWANG T
亞美里士	MAERSK
亞美里士	CHITRAL
亞美里士	R. R. RAT
亞美里士	WAHRED
亞美里士	KALJIMA
亞美里士	SKY HOVE
亞美里士	SEA CASAS
亞美里士	TANNHENE
亞美里士	CORABAN
亞美里士	BOLAND
亞美里士	MARCHEN
亞美里士	GEMINI ST
亞美里士	NL. HONS
亞美里士	NL. HOBA
亞美里士	ASIAN JAI
亞美里士	CHIN CHU
亞美里士	ANNA MA
亞美里士	EMILIE
亞美里士	CHEVALIE
亞美里士	SL. ENDU
亞美里士	ST. SENTU
亞美里士	SEA PORT
亞美里士	TA TUNG
亞美里士	MING COM
亞美里士	ARNOLD
亞美里士	NAD. OSU
亞美里士	SUMBAW
亞美里士	ZIM TRIES
亞美里士	AM. MAR
亞美里士	FUSO MAR
亞美里士	H.E. EXP
亞美里士	BLUE VER
亞美里士	PROADUN
亞美里士	PALMSTAI
亞美里士	FRIES. MA
亞美里士	TOYAMA
亞美里士	RAMONEVE
亞美里士	RING HVA
亞美里士	BONNY ST
亞美里士	DOMA N
亞美里士	FORMOSA
亞美里士	BALIWAG
亞美里士	HECMUT
亞美里士	GALLON
亞美里士	BOONKOR
亞美里士	HP DONGK
亞美里士	CHEVALIE
亞美里士	EASTERN
亞美里士	OCEAN HO
亞美里士	LANTANA

















林偉

林偉，現任駐美代表，曾於去年九月間，由美返國，在滬停留數日，曾與各方人士接洽，並曾向各方人士表示，其對目前局勢之看法，及對未來之展望。林氏認為，目前局勢雖有變動，但總體上仍趨於穩定，並對未來充滿信心。

林偉在滬期間，曾與各方人士接洽，並曾向各方人士表示，其對目前局勢之看法，及對未來之展望。林氏認為，目前局勢雖有變動，但總體上仍趨於穩定，並對未來充滿信心。

### 台輿論評李登輝訪美

魏成方

台輿論對李登輝訪美，反應不一。一方面，認為李氏此行，係代表蔣主席，向美方表達友好，並爭取美方之支持，以鞏固台灣之地位。另一方面，則認為李氏此行，係受美方之指使，企圖分裂台灣，破壞蔣主席之領導。總之，台輿論對此，看法分歧，莫衷一是。

### 國民黨籍候選人名單已公布

### 增額立委競選趨激烈

馬建

國民黨中央黨部，已於昨日，將增額立委競選之國民黨籍候選人名單，正式公布。據悉，此次競選，國民黨共推派候選人一百餘名，競爭激烈。其中，不乏知名人士，如馬建、魏成方等。此外，亦有許多新面孔，加入競選行列。目前，各候選人正積極展開競選活動，爭取選民之支持。

### 進口衰退 投資下降

華文

今年以來，台灣之進口，呈現衰退之勢。據統計，今年前八個月，台灣之進口總額，較去年同期，減少百分之十。主要原因，在於國際形勢之變動，及台灣經濟之不振。此外，投資亦呈現下降之勢。據悉，今年前八個月，台灣之投資總額，較去年同期，減少百分之五。主要原因，在於國際形勢之變動，及台灣經濟之不振。

### 蘇聯南朝鮮客機 二十五名台胞罹難

中央社

蘇聯南朝鮮客機，於昨日，在朝鮮半島上空，不幸墜毀。機上二十五名台胞，全部罹難。據悉，該客機係由台北飛往南朝鮮，途中因故墜毀。目前，蘇聯方面正積極展開搜救工作，並已將機上殘骸，運往蘇聯境內，進行調查。

### 川婦三下福州望夫還

李永輝

福州，這座美麗的海島，曾吸引無數遊客。其中，不乏一些特殊之人物。日前，一名川籍婦女，第三次來到福州，尋找其失蹤之丈夫。據悉，該婦女係四川人，其丈夫於三年前，在福州失蹤。多年來，她一直尋找，但杳無音訊。此次，她第三次來到福州，希望能找到丈夫，重獲團圓。

### 內地同胞尋台灣親友

文志

文志，一名內地同胞，日前在台北，尋找其失蹤之親友。據悉，該同胞係內地人，其親友於三年前，在台北失蹤。多年來，他一直尋找，但杳無音訊。此次，他來到台北，希望能找到親友，重獲團圓。

### 第一回：贈寶收徒 學生與玉女

見龍

第一回：贈寶收徒 學生與玉女。故事發生在一個偏僻的山村，一位老道士，因故贈予一名年輕女子，一件寶物。該女子，因故來到山村，尋求庇護。老道士見其心地善良，遂收為徒弟。二人共同生活，經歷種種波折，最終，女子與一玉女，結為連理。

### 港香在家

林說小

港香在家，一名香港女子，日前在台北，尋找其失蹤之丈夫。據悉，該女子係香港人，其丈夫於三年前，在台北失蹤。多年來，她一直尋找，但杳無音訊。此次，她來到台北，希望能找到丈夫，重獲團圓。

### 裝修

林說小

裝修，一名男子，日前在台北，尋找其失蹤之親友。據悉，該男子係內地人，其親友於三年前，在台北失蹤。多年來，他一直尋找，但杳無音訊。此次，他來到台北，希望能找到親友，重獲團圓。

### 武德

林說小

武德，一名男子，日前在台北，尋找其失蹤之親友。據悉，該男子係內地人，其親友於三年前，在台北失蹤。多年來，他一直尋找，但杳無音訊。此次，他來到台北，希望能找到親友，重獲團圓。

### 蛇壳

林說小

蛇壳，一名男子，日前在台北，尋找其失蹤之親友。據悉，該男子係內地人，其親友於三年前，在台北失蹤。多年來，他一直尋找，但杳無音訊。此次，他來到台北，希望能找到親友，重獲團圓。

### 五、大鬧

林說小

五、大鬧，一名男子，日前在台北，尋找其失蹤之親友。據悉，該男子係內地人，其親友於三年前，在台北失蹤。多年來，他一直尋找，但杳無音訊。此次，他來到台北，希望能找到親友，重獲團圓。







### 十個進出口分公司參展

## 青海商品展在港舉行

### 近二千展品有牦牛絨西寧毛等著名特產

【本報記者張國輝報導】由香港貿易發展局主辦，青海省政府及有關部門協辦的「青海商品展覽會」，已於本月三日在香港會議展覽中心正式開幕。

此次展覽會，是青海省政府為推廣本省特產，促進對外貿易而舉行的。展覽會共展出了近二千種展品，其中不乏一些著名的特產，如牦牛絨、西寧毛、藏毯、藏藥、藏式金銀首飾等。此外，還有許多農產品、手工藝品、礦產品等。

展覽會吸引了眾多參觀者，包括政府官員、商界人士、媒體記者等。展覽會期間，還將舉行多場貿易洽談會，為青海省政府與香港商界建立聯繫提供機會。

### 青海省商會出品特刊

### 生於丘陵緊貼地面

### 髮菜蛋白質豐富

### 青海東部山嶺均有生長

### 髮菜，因形似人髮而得名。其生長環境極為特殊，必須在乾燥、陰涼、避風的山嶺上才能生長。

### 髮菜不僅可以食用，還具有多種藥用價值。它含有豐富的蛋白質、氨基酸、維生素等營養成分，對人體健康大有裨益。

### 髮菜還具有降血壓、降血脂、降血糖等功效，對防治心血管疾病、糖尿病等慢性病具有顯著效果。

### 髮菜還具有強身健體、延年益壽的作用。長期食用髮菜，可以增強體質，提高免疫力，延緩衰老。

### 髮菜還具有美容養顏的作用。它含有豐富的膠原蛋白，可以促進皮膚細胞的新陳代謝，使皮膚細嫩光滑，延緩衰老。

### 髮菜還具有開胃健脾、消食化滯的作用。長期食用髮菜，可以促進食慾，改善消化功能，對胃病、便秘等症具有療效。

### 髮菜還具有利尿通便的作用。它含有豐富的膳食纖維，可以促進腸胃蠕動，預防便秘。

### 髮菜還具有清熱解毒、消炎止痛的作用。它含有豐富的生物鹼，具有消炎、鎮痛、殺菌等藥理作用。

### 髮菜還具有止咳化痰、平喘定喘的作用。長期食用髮菜，可以緩解咳嗽、氣喘等症狀。

### 髮菜還具有安神定志、寧心益智的作用。它含有豐富的鎂、磷等礦物質，可以促進神經系統的健康，改善睡眠，增強記憶力。

### 髮菜還具有預防癌症的作用。它含有豐富的抗氧化劑，可以清除體內自由基，預防癌細胞的發生。

### 髮菜還具有預防衰老的作用。它含有豐富的抗氧化劑，可以延緩衰老過程，保持青春活力。

### 髮菜還具有預防糖尿病的作用。它含有豐富的膳食纖維，可以降低血糖，預防糖尿病。

### 髮菜還具有預防高血壓的作用。它含有豐富的鉀、鎂等礦物質，可以降低血壓，預防高血壓。

### 髮菜還具有預防冠心病的作用。它含有豐富的膳食纖維，可以降低血脂，預防冠心病。

### 髮菜還具有預防中風的作用。它含有豐富的膳食纖維，可以降低血壓、血脂，預防中風。

### 髮菜還具有預防 Alzheimer's 病的作用。它含有豐富的抗氧化劑，可以保護神經細胞，預防 Alzheimer's 病。

### 髮菜還具有預防 Parkinson's 病的作用。它含有豐富的抗氧化劑，可以保護神經細胞，預防 Parkinson's 病。

### 髮菜還具有預防 Huntington's 病的作用。它含有豐富的抗氧化劑，可以保護神經細胞，預防 Huntington's 病。

### 髮菜還具有預防 ALS 的作用。它含有豐富的抗氧化劑，可以保護神經細胞，預防 ALS。

### 髮菜還具有預防 ALS 的作用。它含有豐富的抗氧化劑，可以保護神經細胞，預防 ALS。

### 髮菜還具有預防 ALS 的作用。它含有豐富的抗氧化劑，可以保護神經細胞，預防 ALS。

### 髮菜還具有預防 ALS 的作用。它含有豐富的抗氧化劑，可以保護神經細胞，預防 ALS。

### 髮菜還具有預防 ALS 的作用。它含有豐富的抗氧化劑，可以保護神經細胞，預防 ALS。

祝賀  
青海省出口商品展覽會  
隆重開幕

梁國榮  
榮昌貿易公司  
致意

經營商品：中國玉器工藝、土產、畜產  
地址：香港中環皇后大道中111號  
電話：2-210301

祝賀  
青海省出口商品展覽會  
隆重開幕

景豐實業有限公司  
致意

經營商品：機械、五金、礦產、化工等  
地址：德輔道中71號聯邦大廈1911室  
電話：5-210301

祝賀  
青海省出口商品展覽會  
隆重開幕

益光有限公司致意

經營商品：土產、畜產、糧油食品、國藥等  
地址：彌敦道343-349號永安大廈1606室  
電話：3-320859 3-320850

品珍補滋級高  
腎益肺補草夏蟲冬

地產點重草蟲冬為低溫高原是青

祝賀  
青海省出口商品展覽會展出成功  
Congratulations to the Very Successful of  
Qinghai's Export Goods Exhibition

With the Compliments of  
BRIGHTON INTERNATIONAL LTD.  
國際莊明企業有限公司致意

Subsidiary Company:  
H. K. Stramin (U.S.A.), Inc.  
384, Broadway 2nd Floor,  
New York N. Y. 10013  
Tel: (212)925-9302

Subsidiary Company:  
Wah Hoi Enterprise (H. K.) Co.  
華海企業(香港)公司  
Room 1108, Beverley Comm. Centre,  
87-105, Chatham Road, Kowloon.  
Tel: 3-7230081, 3-7232961

版六十第

據此後公佈的材料，這條鐵路距離蘇聯領城只有八十哩，而當時這架飛機的高度是三萬五千呎，在這種高度上判斷八十哩的距離並非易事。

第二是飛機真的誤入蘇聯領空，其原因何在？是迷途？還是駕駛員故意一試？還是其他原因？這是值得研究的。試想，如果真是迷途，那是什麼原因？少許可以出於疏忽，多許可以出於有意。

這樣的以謠言為「確文」。

蘇聯方面，在這種情況下，當然會採取一些措施，以加強邊境的安全。但是，我們也應該看到，這種事件在國際上並不少見，我們應該從中吸取教訓，加強對邊境的安全管理。

同時，我們也應該看到，這種事件也反映了國際形勢的複雜性。在這種情況下，我們應該保持冷靜，加強與各國的溝通與合作，共同維護國際和平與穩定。



特種牦牛藏系綿羊 西寧毛毯中外聞名

畜牧業在青海國民經濟中佔有重要地位。全省境內發展畜牧業的自然條件優越，資源豐富。在牧草豐茂，水草豐美，左臨咸水和半鹽半牧區有大片的草山草坡。畜牧業佔有很大比重。各族人民進行畜牧業生產的習慣和經驗。長期以來，青海省一直是祖國的一個重要的畜牧業基地。

全省草原面積五  
建成供水管道

[illegible]

凍黃羊石羊鹿野鴿味美歡迎洽購

青島省野生動物資源十分豐富，種類繁多，分佈廣，儲量大。境內有草原、草原地區、奔馳着黃牛、野馬、鹿、兔多變，有巍峨的青山，坦蕩的草原，高峻的崑山地區，空中翱翔展展的盆地，肥沃的谷地，林木繁茂，河流縱橫，湖澤眾多，是飛禽走獸棲息，繁殖的天然樂園。

是，隱藏着無數的鹿，麝，羆和各種禽獸，江河湖海魚蝦蟹，不啻為珍饈。其中，有我國稀有珍貴動物

青島省野生動物資源十分豐富，種類繁多，分佈廣，儲量大。境內有草原、草原地區、奔馳着黃牛、野馬、鹿、兔多變，有巍峨的青山，坦蕩的草原，高峻的崑山地區，空中翱翔展展的盆地，肥沃的谷地，林木繁茂，河流縱橫，湖澤眾多，是飛禽走獸棲息，繁殖的天然樂園。

是，隱藏着無數的鹿，麝，羆和各種禽獸，江河湖海魚蝦蟹，不啻為珍饈。其中，有我國稀有珍貴動物

青島省出口商  
商品展覽會  
特刊 2

# 牦牛肉具野風味

## 白蛋白質豐富脂肪低量

青海牦牛，以其全身密生豐厚的羊毛而著名，是高原草原上特有的牛種，經過長期自然選擇和人工培育，形成體長肢展，豐滿體壯的理頭肉牛品種，約三千米以上的青海海拔，氣壓低，缺氧，氣促寒冷等生態條件有高度的適應能力。青海省有牦牛四百八十餘萬頭，佔全國牦牛總數的三分之一以上。

牦牛肉色鮮紅，肉質細嫩，味美可口，以其鮮嫩，低脂肪，高蛋白並具有野牛風味而受到國內外消費者歡迎。隨着青海省對外貿易的發展，自一九七八年自營出口活牛以來，年出口數量無不達近萬頭，出口的活牛均運往歐羅巴洲，每頭重三百公斤以上，出肉率在百分之九十以上的優質牛，直接供應香港市場。



高原性氣候，晝夜溫差甚大，具有日暖氣清、太陽輻射強、光能資源得天獨厚、空氣清潔等條件。這裏牧草生長茂盛，牧草均天然生長，陽光充足，葉外絨毛具有豐富營養價值。

青藏高原擁有牛馬羊藏利用草原，哺育着以千萬計的牛羊羣和大小牲畜。目前青海羊源為青海省總面積最大的對外貿易物資來源了。這雄厚的物質基礎。青海省牛羊出口歷史悠久，二十餘年來一直調整天

殺菌消毒能力，無輻照殘毒和污染，蛋白質、脂肪和無灰浸出物含量很高，牲畜喜食，長高迅速，增進了牲畜的活力和骨骼的發展，形成了高原牲畜所特有的體質和健壯的軀體。

東牛肉綿羊肉暢銷中近東港澳  
飼料充足牛羊強壯

口岸，邊境中近東國家和地區。近年來來我國對外經濟貿易的發展，目前青海省的糧食和棉織加工的產品，對牛、馬、羊有綿羊毛內已自出口，直接供應香港市，歡迎世界貿易，土前來洽談。

加工精製肉質鮮嫩

凍帶骨綿羊肉。是青海大宗出口商品。羊肉具有較高的營養及藥用價值，富含蛋白質，鈣，磷，鐵等微量原素。據《本草綱目》記述，羊肉有安中益氣，溫養脾胃，行屠宰，加工精良，冷凍良好，精肉多，脂肪少，深受國內外消費者歡迎。

**肉質鮮美細嫩的青海凍羊羊肉**



藥谷和糧食，如強鞣  
劑和纖維，以及  
飼料畜牧業的發展。

醫學和化學工業，保  
持了畜牧業的發展。

約有百分之五十萬五千  
多隻。

青浦是主要經濟  
島嶼，約四十多隻，是  
我國發展保護事業的  
地區，被各國消費者  
視為名貴珍饈。

青島生產的凍  
黃羊、石羊、麝子  
鹿、野兔及山鹿、  
麂、沙斑兔、野鴿  
等，均經嚴格衛生檢  
驗，符合人類食用。  
質優味美，歡迎世界  
親臨原料。

和裘皮服裝，品質  
佳，造工精細，舒  
耐用。

青浦水貂皮，  
絨厚毛細，色澤  
鮮艷，素來低價。原  
料生產在拉丁美  
國南部，安第斯山  
毛絲皮極爲珍貴  
以毛織品爲、經久  
耐用、光潔，名貴  
產於世，都是高  
級原料。

表皮輕且

青海省野生動物  
資源豐富，盛產旱獺  
、麝鼠皮、水貂皮  
、狐狸皮、獺狍皮、  
文虎皮、掃雪皮、沙  
狐皮、海青、瑪瑙之  
等細毛裘皮，該省  
用上述各種細毛皮  
、兔皮、羔皮、獐皮  
、山羊皮縫製成皮襪

凍牛肉綿羊肉暢銷中近東港

肉質增肥了，脂肪和無氮浸出物含量很高，牲畜養育，長歷高原環境，增進了牲畜的活力和骨骼的發育，形成了高原牲畜所特有的軀體和健壯的體態。

我國對世界貿易入口，直接供應香港市場，歡迎對外貿易人士前來洽談。

# 青海建大型鉛鋅基地 增加出口石棉金屬硅



祝賀  
青海省出口商品展覽會  
隆重開幕  
永聯貿易公司致意

**經營商品：國內農副產品貿易**  
地址：九龍窩打老道鮮果市場七號  
電話：3-322799、3-315942

祝賀  
青海省出口商品展覽會隆重開幕  
FRANK & SCHULTE GMBH

**Minerals, Chemicals, etc.**  
**HONG KONG ADDRESS: 8-12 HENNESSY ROAD, HONG KONG**  
**TELEPHONE: 5-293560**

祝賀  
青海省出口商品展覽會  
隆重開幕  
藝雅有限公司致意

經營商品：資訊、諮詢、顧問  
地址：九龍廣東道1150號二樓B座  
電話：3-932706 3-945747

祝賀  
青海省出口商品展覽會  
隆重開幕  
特佳企業公司致意

經營商品：金屬硅  
地址：德輔道中71號聯邦大廈1909室  
電話：5-216541-6

祝 賀  
青海省出口商品展覽會  
隆重開幕  
德鴻公司致意

地址：洛克道114-120號嘉洛商業大廈15樓C  
電話：5-283546 5-273997

祝賀  
青海省出口商品展覽會  
隆重開幕  
華宇聯合企業公司致意

地址：北角英皇道395號儒冠大廈B座22樓2號  
電話：5-625610

祝賀  
青海省出口商品展覽會  
隆重開幕  
興海企業有限公司致意

地址：干諾道中152-155號14字樓  
電話：5-451939

祝賀  
青海省出口商品展覽會  
隆重開幕  
永吉利藥業公司致意

地址：高陞街42—44號地下  
電話：5-491121

稅 負  
青海省出口商品展覽會  
展出成功  
中興行進出口公司致意

地址：德輔道西81—85號四樓  
電話：5-467424、5-477243

青海省出口商品展覽會  
隆重開幕

國興呢絨疋頭有限公司致意

電話：5-439208



# 青海建大型鉛鋅基地

## 增加出口石棉金屬硅

### 計劃開發資源同時進行電力交通網建設

青海省地處我國西部，資源豐富，尤以金屬、非金屬礦產為著。目前，全省已發現的礦產有鉛、鋅、銅、鐵、錫、鎳、鉻、鎢、鈾、鈷、鋁、雲母、螢石、石膏、芒硝、鹽、石油、煤、天然氣、地熱、水能等。其中，鉛、鋅、銅、鐵、錫、鎳、鉻、鎢、鈾、鈷、鋁、雲母、螢石、石膏、芒硝、鹽、石油、煤、天然氣、地熱、水能等，均具有較大的開發價值。

## 青海省出口商會展覽會特刊3

青海省地處我國西部，資源豐富，尤以金屬、非金屬礦產為著。目前，全省已發現的礦產有鉛、鋅、銅、鐵、錫、鎳、鉻、鎢、鈾、鈷、鋁、雲母、螢石、石膏、芒硝、鹽、石油、煤、天然氣、地熱、水能等。其中，鉛、鋅、銅、鐵、錫、鎳、鉻、鎢、鈾、鈷、鋁、雲母、螢石、石膏、芒硝、鹽、石油、煤、天然氣、地熱、水能等，均具有較大的開發價值。

## 雕石凍。雕石彩 色特具各樣紋形花

中國工藝美術，歷史悠久，是中國文化的重要組成部分。其中，雕石工藝更是中國傳統工藝的瑰寶。青海省地處高原，氣候寒冷，盛產各種名貴石材，如大理石、花崗石、玉石等。這些石材質地堅硬，紋理獨特，是雕石工藝的理想材料。



雕石為青海青

# 祝賀 青海省出口商品展覽會 隆重開幕

## 大業貿易公司致意

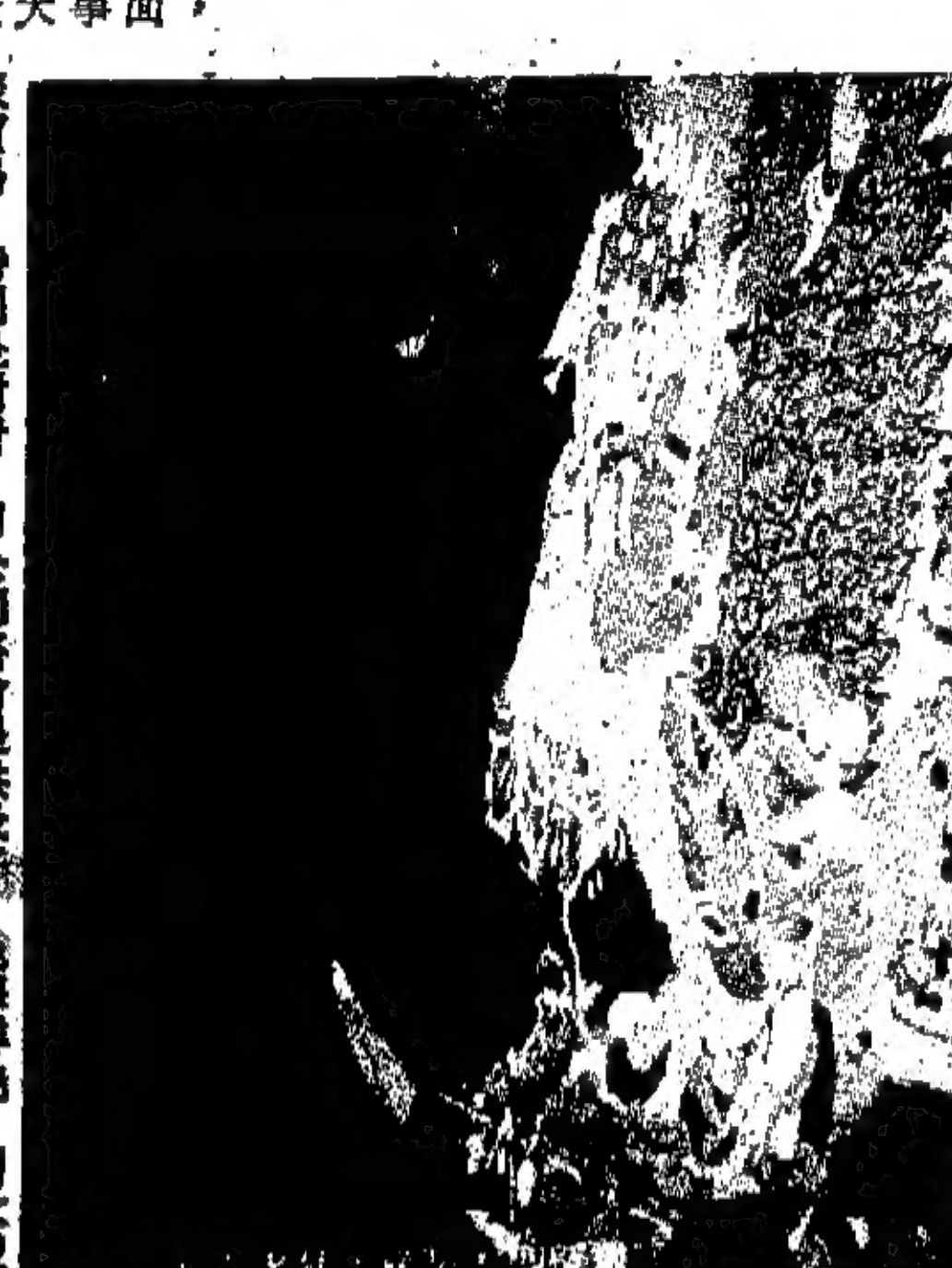
經營商品：鬧鐘、陶瓷、揚聲器  
地址：九龍太平道6A二樓  
電話：三二七二二一七九七

## 味低量

味低量，是指食品中含有的鹽分或糖分的含量較低。這類食品通常被認為是健康的，因為它們含有較少的防腐劑和添加劑。在現代生活中，人們越來越關注飲食健康，因此味低量食品的需求也在不斷增加。

## 凍牛肉綿羊肉暢銷中近東港澳

凍牛肉和綿羊肉是中國傳統美食之一，也是許多地區的主要肉類來源。近年來，隨著交通和貿易的發展，凍牛肉和綿羊肉的銷路越來越廣，特別是在中近東和港澳地區。這些地區的消費者對中國肉類的需求量大，且對品質要求較高。



五七老農人繪製大型壁畫

## 新型工藝品絨毛畫 維妙維肖樣素典雅

新型工藝品絨毛畫，是一種結合了傳統毛織工藝和現代繪畫技藝的藝術形式。它利用各種顏色的絨毛線，在畫布上織出栩栩如生的圖案。這種工藝品不僅具有裝飾性，還具有收藏價值。近年來，絨毛畫在國內外市場上都非常受歡迎。



五七「天王」壁畫

## 石鹽量多品位高 鹽化工業好原料

青海省擁有豐富的鹽資源，其中石鹽的儲量特別大，且品位高。石鹽是鹽化工業的重要原料，廣泛用於生產各種化學產品，如氯鹼、純鹼等。隨著鹽化工業的不斷發展，對石鹽的需求也在不斷增加。青海省政府正積極開發鹽資源，以促進當地經濟的發展。

## 派流術藝教佛族藏 (衛藝屯五)術藝真精介紹

藏傳佛教藝術流派，是指藏傳佛教中不同的藝術風格和流派。這些流派在繪畫、雕塑、建築等方面都有著獨特的表現。近年來，隨著藏傳佛教藝術的復興，這些流派的研究和創作也日益活躍。本文將介紹其中一個重要的流派——衛藝屯五。

### 祝賀 青海省出口商品展覽會 隆重開幕

輝兄弟進出口有限公司 致意  
附屬公司：輝力工業有限公司

地址：旺角彌敦道745-747號金都中心9字G座  
電話：三一八一五三一六

### 祝賀 青海省出口商品展覽會 隆重開幕

高仕洋行有限公司致意

地址：旺角山東街47-51號中僑商業大廈1505室  
電話：三一八五一〇三一

### 青海省出 隆

藝雅有

經營商品  
地址：九龍  
電話：3-93

### 青海省出 隆

粵海企業

地址：干  
電話：5-9



香港：印香  
第二萬八千六百  
地址：香港軒尼詩  
電話：七五七  
今日出版四大張  
香港有利印刷有限公司

10

**神農氏氣痛靈牙膏**

此藥膏具有質純味良，香純味正，泡沫豐富，滋潤力強，能速效救濟等特點。

《神農本草經》是中國最早的記載中草藥的經典著作。以歷史悠久的葛根為商標的神農氏靈牙膏選用道地產自葛州山多種藥材，按國古秘方，採用現代科學方法，精製而成。早晚使用，與飲食、睡眠、止咳、化痰，平喘，消炎作用，並有穩定腸胃，除臭等亦有一定的防治作用，長期服用無任何副作用。實為氣管炎患者保護健康的佳品。

# 致意

**歡迎選購及出口 AVAILABLE FOR WHOLESALE AND EXPORT**

加年貿易有限公司致意

經銷 青海省蟲草補酒、鹽水藥莊、專銷批發轉口國產絲綢服裝、男女童裝、毛衫服裝、針織品、棉織品、女裝童裝綢花冷手畫、駱駝牌機選手巾等。

地址：深水埗東京街31號恒邦商業大廈  
電話：二七七八〇三二四一五

205  
207 室

中,交通方便。

**和記雪巴**  
和記黃埔碼頭求與銀牌